

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 35 ptas.

Martes 8 de enero de 1985  
Año LXXXV.—N.º 25.812

ALMUNIA:

## PUEDE HABER DISCREPANCIAS MINISTERIO-SINDICATOS EN LA APLICACION DEL AES

Madrid.— Es posible que haya alguna discrepancia entre el Ministerio de Trabajo y los sindicatos en la aplicación del Acuerdo Económico Social (AES), dijo a Efe el ministro de Trabajo, Joaquín Almunia, refiriéndose a unas declaraciones del secretario general de UGT, Nicolás Redondo.

«Esto siempre puede ocurrir entre el Ejecutivo y los sindicatos —afirmó Almunia— por mucha unión que haya entre ambos, ya que muchas veces los puntos de vista son distintos, pero —añadió— si hemos sido capaces de firmar un «AES» espero que haya un buen grado de entendimiento, que es lo que

siempre busca este Ministerio».

El ministro señaló que son tres las grandes líneas en las que el Ministerio incidirá de forma especial durante este año: el desarrollo del «AES», la mejora de la gestión de todos los departamentos del Ministerio y la lucha contra el fraude en la Seguridad Social.— Efe



Ginebra (Suiza).— Numerosos periodistas de todo el mundo aguardan frente a la Embajada soviética en Ginebra, mientras en el interior de la misma el secretario de Estado norteamericano, George Shultz y su colega soviético Andrei Gromyko, celebraban su primera ronda de conversaciones sobre el desarme. Según fuentes oficiales más de seiscientos periodistas se encuentran en Ginebra desplazados para cubrir la información del encuentro de los portavoces de Exteriores de las dos superpotencias. (Telefoto Efe-Ap)

## Muertas la hija de María Jiménez y otras cuatro personas en choque de automóviles

Madrid.— Cinco personas perdieron la vida anoche, entre ellas la hija de la cantante María Jiménez, María del Rocío Asunción Jiménez, de 16 años, en un accidente de tráfico ocurrido en la carretera de Madrid a Toledo, según ha sabido Efe de fuentes de la Guardia Civil.

El accidente se produjo a las 0,15 horas, en el kilómetro 115 de la nacional IV, en el término municipal de Madrdejos. Al parecer, el coche en que viajaba la hija de la cantante chocó fron-

talmente contra otro turismo ocupado por cuatro hombres y resultó alcanzado en el accidente un tercer coche, en el que viajaban cinco personas.

La Guardia Civil ha informado a Efe que el automóvil en que viajaba la hija de la cantante lo conducía el joven de 18 años Vidiano García Soriano, y junto a ellos iba otro joven que no ha sido identificado hasta el momento, al parecer de nacionalidad belga. Los tres resultaron muertos.

Ginebra

## Denuncian a Shultz y a Gromiko por amenazas a la Humanidad

Ginebra.— La asociación de juristas europeos «Derechos contra la Razón de Estado» denunció por vía penal a los ministros de Asuntos Exteriores de Estados Unidos y la Unión Soviética, George Shultz y Andrei Gromiko, por amenazas contra la Humanidad.

La asociación informó en un comunicado de prensa que la denuncia presentada ante el Ministerio Público de Ginebra se basa en las acusaciones «de poner en peligro la vida del prójimo, amenazas, violencia, chantaje, apología del crimen, gestión desleal de los intereses públicos y abuso de confianza».

«Estados Unidos y la Unión Soviética sólo negocian desde hace decenios, y de nuevo los días 7 y 8 de enero en Ginebra, el «statu-quo» del orden político internacional actual, fundado en la apología del crimen y en la amenaza permanente de una guerra nuclear», dice el texto.

El comunicado insiste en que las conversaciones de desarme entre las dos superpotencias no persiguen ni la seguridad ni la distensión.

«El equilibrio de fuerzas, que es un equilibrio del terror, conduce en términos políticos lo

que en Derecho Penal se denomina «asociación de malhechores», sostiene este grupo de juristas europeos.— Efe



Noreña (Asturias).— Cecilio Palacios, quinielista asturiano acertante de un pleno de catorce resultados, por el que percibirá cerca de 134 millones de pesetas, contesta a las preguntas de los informadores, durante la improvisada rueda de prensa que ofreció en la cocina de su domicilio. (Telefoto Efe)

(Más información en pág. 13)

## SEGOVIA UGT y CC.OO. de la provincia, de acuerdo para ir juntas a negociar los convenios colectivos

*Propondrán jornada de 38 horas semanales, jubilación a los 64 años, incremento del 7,5 por ciento y revisión salarial*

(Pág. 3)

## Las gestiones para la compra o el alquiler del cine Cervantes

(Pág. 5)

## Crónicas de RIAZA, OLOMBRADA, NAVALMANZANO, MOZONCILLO y VALDEVACAS DE MONTEJO

(Págs. 5 y 6)

Consejo de Ministros

## ¿Mañana, subida de carburantes?

Madrid.— El Consejo de Ministros aprobará previsiblemente mañana una subida de precios de los productos petrolíferos en torno al cinco por ciento, según ha sabido Efe de fuentes fidedignas.— Efe

## Comienza la repatriación de supervivientes del carguero español hundido «Don Fernando»

Casablanca (Marruecos).— Un primer grupo de quince supervivientes del carguero español «Don Fernando», hundido el pasado fin de semana, sale a mediodía de hoy en vuelo de «Iberia» hacia Madrid, informó esta mañana a la agencia «Efe» uno de los miembros de la tri-

pulación. Un segundo grupo viajará en avión mañana hacia Las Palmas de Gran Canaria, mientras que algún otro marinero se desplazará en tren hacia Tanger para ir luego a Algeciras.

Todos los supervivientes se encuentran bien y sólo algunos sufrieron magulladuras leves en

las operaciones de salvamento realizadas, en medio de una intensa tormenta, por el mercante soviético «Imant Submalis».

El número definitivo de supervivientes es de 26 y no de 25 según confirmaron fuentes de la tripulación y del Consulado de España.— Efe.

## Encierro de trabajadores de «Astano»

El Ferrol.— Los trabajadores de «Astano» se han encerrado esta mañana en el astillero ferrolano, en protesta por la reconversión naval.

Los operarios se reunirán en asambleas durante el día hasta última hora de la tarde, en que está previsto que abandonen la factoría.— Efe

## apunte del día

### LA PAZ

La paz es un deseo universal; de eso no cabe la menor duda. Todos los hombres de buena voluntad quieren la paz, desean que desaparezca el peligro de nuevas guerras, especialmente de una tercera guerra mundial que tendría resultados imprevisibles, dada la sofisticación armamentística a la que se ha llegado y que, sin duda, se seguirá perfeccionando, pese a todas las conversaciones sobre paz y sobre desarme que se celebren. Los pueblos siempre han estado armados, siempre han tenido necesidad de contar con unidades de defensa; y esto ha ocurrido a través de la historia en todas las naciones, incluso las más pacíficas y las que se proclaman neutrales. De ahí que las palabras del Rey Juan Carlos en la celebración de la Pascua Militar, tengan un singular relieve y una especialísima significación, lección y propuesta de meditación para muchos: «El aislamiento internacional equivale al suicidio colectivo». Los comentaristas políticos han interpretado esta afirmación en el sentido de que es necesario que el Ejército español se integre plenamente en las estructuras defensivas de la OTAN. ¿Y esto puede significar algo negativo? Pensamos que todo lo contrario. Dios nos libre de una nueva conflagración a escala mundial, pero si sucediera, no habría nación, por muy amante de la paz que fuese o por muy alto que proclamase su neutralidad, que se viera libre de esa guerra. Hay que estar, pues, junto a los demás, en estrechas filas, sin que esto quiera decir que no se trabaje a fondo para conseguir la distensión necesaria entre las dos grandes potencias mundiales para que crezcan nuevos horizontes de prolongación de la paz y se vayan apagando esas guerras civiles que están causando tantos daños y originando la pérdida de muchas vidas humanas: Nicaragua, El Salvador, Irán-Irak, Afganistán...

El simbolismo de esos niños que en Jaén, voluntariamente quemaron sus juguetes bélicos en una gran hoguera, es grande; si el hombre, desde pequeño, se educa en contra de la violencia, es seguro que las nuevas generaciones podrán tener una existencia más pacífica y más amistosa. Pero aquel ejemplo de los niños jiennenses debería repetirse en todos los pueblos del mundo para que se pudiera lograr un fruto en el futuro.

## La Prensa opina

«ABC» Dedicó su editorial a «lo que se debate en Ginebra». Afirma que en Ginebra se están estudiando las tres grandes cuestiones que condicionan la relación Este-Oeste: el estancamiento de la economía soviética; las posibilidades que tiene la Unión Soviética de destruir las diez grandes capitales de Europa y su potencia expansiva.

«EL ALCAZAR» Titula su portada, «Desolador panorama sociolaboral»; «Shultz y Gromiko dialogan en Ginebra bajo un clima gélido»; «14 muertos provocados por la ola de frío polar» y el artículo de Joaquín Aguirre Bellver «Tradición y economía».

«CINCO DIAS» Destaca en su editorial «Las trabas al comercio». Denuncia que la Administración haya puesto trabas a los grandes almacenes para contratar personal eventual en las fechas navideñas y la imposibilidad de prolongar los horarios comerciales» y señala que los grandes almacenes están sufriendo también el peso de la crisis. Pide mayor liberalización y flexibilización.

«DIARIO 16» Escribe en el editorial sobre «Muerte en Portugal». Se refiere a la muerte de un marinero onubense cuando intentaba pasar dos cajas de pescado de Portugal y dice que el conflicto entre Portugal y España tiene que resolverse en un marco de estricta justicia y de buena voluntad que impida un mayor enrarecimiento de unas relaciones ya por sí difíciles.

«LIBERACION» Titula su portada, «La ola de frío nos invade»; «Hoy será enterrado en Ayamonte el pescador Juan Flores»; «Campaña antigitana en Valencia» y «Los presos nigerianos denuncian falta de asistencia en Carabanchel».

«EL PAIS» Dedicó su editorial a «La reforma de la Justicia Militar». Dice que el nuevo Código Penal Militar ha abandonado venturosamente el confusionismo del Código de 1945, respeta los mandos constitucionales y busca puntos de acuerdo con el derecho vigente en los países europeos democráticos. También aplica técnicas legislativas modernas y hace suyos principios básicos sobre los que destacan las leyes penales ordinarias.

«YA» En «Agricultura española: un cierto alivio», dice que los precios de garantía para los productos agrarios no pueden ser el único elemento de adquisición de rentas y de promoción para el mundo rural, pero destaca que este año abren una puerta a la esperanza al acercarnos al sistema europeo.

## ESTAR EN EUROPA

FRANCISCO DE PAULA RODRIGUEZ

Al subir a la segunda planta del Palacio de Europa, en Estrasburgo, cuyas cincuenta salas de reunión han debido ser decoradas con los colores del arco iris, en otras tantas gradaciones, para que el personal se oriente, se ofrece al visitante (y allí lo son casi todos) una serie de testimonios de los fundadores de la gran idea: desde Mancini hasta Salvador de Madariaga, pasando por Churchill; Schumann, Spaak, De Gasperi, etc. Sus bustos recuerdan que Europa no se sume en un concepto geográfico, ni siquiera económico, ni sólo cultural, sino sobre todo político.

En definitiva, Europa es una cierta idea del mundo: y hasta ahora una idea céntrica. Europa, o es el centro del mundo, su motor ideológico, o no es nada. Ha llegado el momento de pensar si esa idea se corresponde con la realidad, y si Europa responde a la imaginación que de ella nos hemos hecho, o se trata de un territorio arrastrado por otras fuerzas.

Cualquier persona informada sabe que la investigación tecnológica se produce ahora en otros lugares: que el centro del mercado de las Artes ya no está en París, y seguramente tampoco en Londres: que la economía europea tiene la gripe cuando USA se acatara: que a la información en general Europa aporta un caudal decreciente. Además, y desde 1945 Europa es campo de contacto y choque de dos concepciones del universo cuyas bases de decisión son extraeuropeas.

Pero también sucede que los módulos generales de comprensión del mundo, incluidas las dos ideologías actualmente en competencia, proceden de realidades históricas europeas, de situaciones europeas que, si superadas, se formularon aquí, y continúan demostrando una seria vitalidad para responder a las necesidades de hoy, aunque el mundo haya cambiado muchísimo.

Capitalismo y marxismo: necesidad de invocación de la

democracia: establecimiento de sistemas legales previos: cauce social por partidos políticos e, incluso, formulación de los métodos de la dictadura, nacieron de Europa y en sus pueblos tienen los testigos más auténticos. Si la civilización actual ha dejado de ser europea por la territorialidad de las bases de poder, continúa siendo europea en sus códigos, sus métodos y su lenguaje. Además, los lazos entre Europa, y esas bases de poder —EE.UU. y URSS, sin olvidar al alternativo Japón— son evidentes.

De ese modo, se trata de saber si el mundo a cuyo nacimiento estamos convocados con carácter urgente —el mundo de la información— gozará también de una base espiritual europea: en tal caso, Europa, será el continente decisorio del futuro; en el contrario, habrá comenzado para ella el largo camino que recorrió Babilonia.

Se dice que la revolución tecnológica da paso a la civilización de la información: y es dudoso que el ciudadano normal se de cuenta de lo que, en verdad, se quiere decir. Sobre una idea elemental de la cibernética —esto de que tendremos en casa un televisor que llevará las cuentas del banco, contestará llamadas telefónicas, encenderá y apagará luces, nos leerá el periódico y nos cantará canciones de cuna para dormirnos— se esconde el concepto fundamental: y es que la información será integrada.

Esto quiere decir que el hombre de dentro de unos años deberá aprender a conocer y comprender en un solo acto. Que nosotros, que contamos de diez en diez —sistema decimal— deberemos aprender a contar de dos en dos —sistema binario— que es el que rige todos los ordenadores. Y que sólo de ese modo tendremos acceso a una información total, en un mundo que no entenderá otro lenguaje. Esto, que parece de ciencia ficción, está sucediendo ya en Estados Unidos, donde de los

seis millones de puestos de trabajo creados en los últimos cuatro años, la mitad son debidos a la información, así entendida. Caminamos a un futuro de operadores.

Europa, esta realidad entrañable, ¿servirá para eso? De hecho, está sirviendo ya. Tiene un lugar de canal de transmisión bien diseñado en ese nuevo aspecto de la vida. No es extraño que veamos a tanto japonés andando por nuestras calles en los últimos tiempos. Ellos saben bien por donde va a soplar el viento.

Creo que va siendo hora de que las gentes se enteren de cuales son —o pueden ser— las claves del futuro inmediato. Es un futuro creativo, que presumiblemente hará dar un gran salto a la humanidad. Y me parece que la pertenencia a Europa —a la Europa política—, es un factor importante en la formación de un criterio en esta hora en que, más que discutir las generalidades, (pertener o no a Europa) se conducen los debates por vías falsamente, aparentemente paralelas, como pueden ser las de la neutralidad, la autonomía operativa, el tercermundismo, o incluso el debate apasionante pero recayente, de los defectos de los sistemas políticos globales para dar respuesta a las necesidades de hoy.

Es de suponer que la Humanidad ha entrado en una vía de grandes disyuntivas históricas, que desde luego nunca se cumplirán totalmente, pero que existen en su raíz; o la tecnología da ahora respuesta a las necesidades de la especie, o la especie se defenderá por los sistemas convencionales, que nuestra vieja cultura identifica con los cuatro caballos del Apocalipsis: guerra, muerte, hambre y peste.

Un mundo de tres mil millones de habitantes necesita un centro decisor: y ese centro no estará lejos de Europa, en la física o en la semántica. La elección se da clara, por una vez, al viejo pueblo que tanto ayudó a construirla, y con tan mala suerte.

## FIESTAS

A una por año (14/11/80, 24/12/81, 13/7/82 y 28/4/83) venía publicando —y por muy poco no se me escapa 1984— comentarios sobre los problemas —artificiales y poco meditados en sus soluciones— de las fiestas en España. Poco después de terminar 1984, en los comienzos de nuestro flamante 1985, vamos a recordar que ya en nuestra colaboración de 1981 y sobre la no admisión por dos autonomías de una determinada festividad, tradicional y de indudable importancia, decíamos. «No hay que olvidar que tampoco admite la festividad de la Hispanidad a pesar del monumento a Colón, al final de las Ramblas barcelonesas, cada día mas extendida en cualquier rincón con color hispánico (incluso Nueva York).»

Pues bien, al cabo de tres años exactamente nos llega la noticia de que «el 12 de octubre será declarado fiesta na-

cional española en uno de los primeros Consejos de Ministros de este año». Lo será mediante un proyecto de ley con el que se pretende a través de una disposición de aprobación parlamentaria para subrayar la aceptación unánime que la fecha debe tener en el conjunto del pueblo español. Para cualquier provincia castellana, y escribimos para Segovia especialmente, tiene que suponer una satisfacción la conmemoración del descubrimiento de América, facilitado por la decisión de los Reyes Católicos (de Castilla y León), con carácter nacional y sobre cuya importancia y proyección universal ya se trató hace tiempo en esta misma página de EL ADELANTADO, el 24 de diciembre, Noche Buena, ha hecho, precisamente, tres años justos. Y ahora el proyecto de ley nos viene a dar la razón.

Y como de fiestas se trata, señalemos cómo el calendario de

festividades de las Fuerzas Armadas, aprobado por el ministro de Defensa, con un criterio de indudable acierto por su pragmatismo y respeto a tradiciones y sentimientos del pueblo español, con motivo de las fiestas de Semana Santa, establecen que «desde las catorce horas del Jueves Santo hasta las cero horas del Domingo de Resurrección se arriarán a media asta las banderas, que permanecerán así día y noche, suprimándose toda clase de honores, desatemplándose los tambores y colocándose sordinas en las cornetas... Lo que estimamos de indudable interés y satisfacción para la inmensa mayoría de los segovianos, con una academia militar en su capital y con las tradicionales conmemoraciones de Semana Santa, como buena ciudad castellana.

Juan Manuel Sáinz de los Terreros

## CC.OO. y UGT se unen para la negociación de convenios colectivos

En la plataforma reivindicativa única, plantean una subida salarial del 7,5%

Las dos centrales sindicales mayoritarias, CC.OO. y UGT irán juntas a la negociación de los convenios colectivos. Las características especiales de esta provincia, con un paro creciente, y la necesidad de agilizar la negociación de los convenios para que no se repita la situación del año pasado, en que algunos salieron publicados en septiembre, han sido las bases de este acuerdo.

«Las dos centrales hemos hecho un gran esfuerzo para poder presentar una plataforma única —comentó a nuestra Redacción Isi Berzal, secretaria provincial de CC.OO.—, aunque este año la negociación viene marcada por el AES, hay que tener en cuenta que Segovia es una provincia con un escaso número de trabajadores, donde el paro aumenta y donde la experiencia en movilizaciones laborales es escasa. El año pasado, con dos plataformas a defender en la mesa de negociaciones, algunos convenios se firmaron muy tarde, lo que supone para el trabajador una pérdida de poder adquisitivo y para el empresario un esfuerzo económico a la hora de hacer frente a los atrasos».

El acuerdo conjunto firmado por ambas centrales plantea seis puntos entre los que se encuentra la jornada de 38 horas semanales, en orden a la creación de nuevos puestos de trabajo: la jubilación a los 64 años y un incremento salarial del 7,5%; es decir el punto más alto de la banda propuesta por el AES. Se pretende también incluir en los convenios la cláusula de revisión salarial. «La revisión es irrenunciable —dice Ricardo Rincón de UGT— porque de ella va a depender el que los trabajadores no pierdan poder adquisitivo. Este será un punto no negociable».

Para los representantes de UGT esta plataforma única supone, no sólo la posibilidad de dar mayor fluidez a la negociación, sino también una mayor tranquilidad para sindicatos y trabajadores. «No nos contradecemos, por otra parte, con lo firmado por nuestros compañeros en el AES, ya que en este documento se recoge el espíritu del acuerdo social».

El punto económico fue el más conflictivo a la hora de llegar a este acuerdo que aún no se sabe cómo será recibido por la patronal, ya que ninguno de los dos sindicatos ha mantenido contactos con la AES hasta este momento. Es muy probable que las reuniones comiencen la próxima semana.

### PARO CRECIENTE

Los representantes de las dos centrales mostraron su preocupación por la situación de paro creciente que sufre esta provincia, lo que también es un obstáculo para conseguir la negociación de convenios ventajosos para los trabajadores. Isi Berzal se refirió a la situación por la que atraviesa la empresa Euroform, que ha ido reduciendo su plantilla paulatinamente, hasta quedarse con algo más de veinte trabajadores. «El empresario está tomando una actitud provocativa de cara a los trabajadores, que no reciben sus salarios desde octubre, aunque a pesar de ello van a trabajar. Por otra parte, aprovechando dos días de las pasadas fiestas sacó un número de máquinas de la empresa con lo que ahora no pueden hacer nada aunque quieran. Por desgracia, esto no es nuevo en la provincia, donde el paro aumentó en 500 trabajadores en el mes de octubre. Hasta entonces la cifra de parados ascendía a 5.832».

José Antonio López Murillo, de CC.OO., destacó asimismo que el acuerdo firmado busca la participación activa del trabajador en el proceso negociador a partir de una continua información por parte de su representantes en la mesa.

A.T.

## Hoy comienzan las negociaciones sobre el plan de reconversión del sector resinero

Según el subdirector del ICONA, señor Caubet, son muchas las posibilidades de que salga adelante  
Buenas perspectivas en el mercado internacional

Hoy comienzan en Madrid las negociaciones entre la Administración y los diversos sectores participes en la producción de resina, con el fin de conocer las posibilidades de aplicación, en la campaña que empezará en marzo, del plan de reconversión del sector.

Como se recordará, el plan no pudo ser aplicado en la pasada campaña por falta de tiempo para analizar una propuesta de las centrales sindicales, hecha el 16 de febrero, (la campaña comienza el 1 de marzo) que pretendía cambiar el sistema tradicional de retribuciones de los resineros, a destajo, por la percepción de una cantidad fija que consistiría en el salario mínimo interprofesional complementado por una cantidad por cada kilogramo de miera entregada.

### DE VITAL IMPORTANCIA EN NUESTRA PROVINCIA

La crisis del sector resinero español afecta de manera especial a nuestra provincia donde se producen del orden de las 12.280 toneladas de resina, el 43,1 por ciento del total nacional. Trabajan en este sector en nuestra provincia 600 personas.

El plan de reestructuración de dicho sector, que según manifestaciones del subdirector del ICONA José Luis Caubet, a nuestra Redacción, cuenta con grandes posibilidades de llevarse a cabo en esta campaña, pretende abaratar los costes de producción de colofonias y aguarrás para su competencia en los mercados internacionales. Ello exige la supresión de 470 puestos de trabajo, jubilando a los 370 resineros mayores de 55 años con el 100 por ciento del sueldo, y ofreciendo trabajos alternativos a los otros 100. Quedarían 1.350 trabajadores del sector. Ello permitiría el cambio del sistema de resinación tradicional por el de pica de corteza con estimulación de pasta ácida ya que los trabajadores restan-

tes podrían trabajar un mayor número de pinos.

Los industriales asumirían el compromiso de adquirir, industrializar y comercializar bajo su exclusiva responsabilidad veintiséis mil toneladas de resina con una reunión entre técnicos del ICONA y representantes de los industriales y aportarían 1.000 millones de pesetas para el pago de jubilaciones anticipadas a lo largo de 10 años.

La Administración asumiría el resto de los costes de jubilación, unos 690 millones y gestionaría trabajos alternativos para esos 100 resineros que abandonarían el sector.

Los propietarios de montes deben comprometerse a ofrecer la resinación de sus montes durante cinco años aunque no perciban ninguna remuneración por la resina extraída.

En nuestra provincia, el 60 por ciento de los montes resineros pertenecen a entidades locales, buena parte de cuyos ingresos dependen de las subastas de sus montes para su explotación. Los ayuntamientos llevan varios años percibiendo cantidades mínimas, el año pasado en torno a las 2-3 pesetas kilogramo de miera, por dicho concepto.

### PREOCUPACION POR LA TARDANZA

En medios consultados por nuestra Redacción existe preocupación por la tardanza en el reinicio de las negociaciones que según prometiera en el mes de julio el presidente del F.O.R. P.P.A., debían haber comenzado una vez concluido el verano. No obstante el subdirector del ICONA, señor Caubet nos ha manifestado que la Administración no ha abandonado ni mucho menos el asunto. «Durante este tiempo —nos ha dicho— hemos cumplido el compromiso de mejorar el censo laboral ya entregado a las centrales sindicales y se han puesto en marcha ocho matas piloto para el aprendizaje del nuevo sistema de resinación».

### UN AÑO OPTIMO

Según ha podido saber nuestra Redacción, la campaña de 1985 se presenta bastante favorable. En España, el stock de colofonia y aguarrás, principales derivados de la resina que en nuestro país se producen, es prácticamente nulo. De otra par-

te estos productos tienen una buena cotización, con tendencia al alza, en el mercado de Londres, principal mercado internacional de dichos productos. Esta situación podría permitir cubrir el aumento de los salarios. Los salarios en el sector de la resina vienen a representar un 90 por ciento de los costes de producción.

### MANCOMUNIDAD DE MUNICIPIOS

A iniciativa de la Diputación Provincial y con el fin de «una mejor defensa de los intereses de los municipios propietarios de montes resineros de nuestra provincia mediante la conservación, fomento, racional explotación y mayor rentabilidad económica y social de los montes», se propuso en el mes de febrero pasado la creación de una Mancomunidad de Ayuntamientos y Comunidades propietarias, con participación, en su caso, de la propia Diputación e incluso, si ello fuera posible, de propietarios particulares. De cerca de los 60 municipios de nuestra provincia propietarios de montes resineros hasta la fecha 28 de ellos han solicitado formar parte de la citada Mancomunidad. Se trata, según nos informa la Diputación de los siguientes: Adrados, Aguilafuente, Aldea Real, Aldeanueva del Codonal, Aldehuela del Codonal, Añaya, Añe, Carbonero de Ahusín, Carbonero el Mayor, Fuente el Olmo de Iscar, Fuentepelayo, Fuenterebollo, Fuentidueña, Lastras de Cuéllar, Migueláñez, Domingo García, Ortigosa del Pestaño, Montuenga, Mozoncillo, Navalilla, Navas de Oro, Nieva, Pinarejos, Pinarnegrillo, San Martín y Mudrián, Santa María la Real de Nieva, Turégano, Yanguas de Eresma y Zarzuela del Pinar.

Existen dentro de esta lista ausencia notables, tales como Coca, Cantalejo y Cuéllar, principales municipios y comunidades propietarias. Su ausencia debe entenderse como una muestra de confianza en la actuación que la Administración viene llevando a cabo para solucionar los problemas del sector, entendiéndose que se prosperar el plan de reconversión la Mancomunidad tendría poca utilidad.

F. A.

## Cuatro cortometrajes de Velasco y Heredero a la I Bienal de Cine y Video sobre Patrimonio Cultural

Se celebrará en Madrid del 11 al 19 del presente mes

Cuatro cortometrajes de los cineastas segovianos, Miguel Velasco y José María Heredero han sido seleccionados para participar en la I Bienal de Cine y Video sobre el Patrimonio Cultural que comienza el próximo día 11 en Madrid, organizado por el Ministerio de Cultura.

La Bienal fue convocada en el pasado mes de agosto. Para la participación en la misma se presentaron 263 obras de las que han sido seleccionadas unas 70, entre ellas las cuatro presentadas por los segovianos. Se trata de los cortometrajes «Alfarería popular segoviana», «Tri-

lleros de Cantalejo», «Ayllón, historia y arte» y «Agapito Marazuela y el folklore castellano».

El comité de selección de las películas y videos ha estado compuesto por representantes de la Asociación de Cine Científico, Confederación de Cine Clubs del Estado Español, RTVE, Federación de Asociaciones de Antropología, Hispania Nostra, y Ministerios de Asuntos Exteriores, Educación y Ciencia, Obras Públicas y Urbanismo y Transportes, Turismo y Comunicaciones.

La Bienal se desarrollará hasta el día 19 en el Museo Español

de Arte Contemporáneo de Madrid.

Las obras seleccionadas tienen opción a tres primeros premios de 500.000, 300.000 y 200.000 pesetas respectivamente, y a ocho premios más de 100.000 pesetas cada uno.



## Al Aire de la Calle

BLANCA DE SILOS EN «MARIONA REBULL»

Anoche, en TVE, dentro del ciclo de cine dedicado al actor Tomás Blanco, fue proyectado el filme «Mariona Rebull», que sobre novela de Ignacio Agustí realizó José Luis Sáenz de Heredia en los años 40. Protagonista femenina de esta película es Blanca de Silos, quien, como se sabe, desde hace muchos años está afincada en nuestra ciudad, viviendo una existencia muy recogida e íntima y huyendo de

todo aquello que pudiera representarle una publicidad. Precisamente por esta circunstancia, suponemos que la película de ayer representaría para muchos segovianos un entrañable recuerdo a la actriz que inició sus primeros pasos en el teatro también en Segovia, en un auto sacramental representado en el ensalado de la catedral durante la guerra civil y que fue dirigido por Luis Escobar.

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 9 de enero

Van 9 días, faltan 356.  
Sol, de 8,38 a 18,6°.

## SANTORAL

Santos, Eulogio, Basilisa y Fortunato.

## PENSAMIENTO

«La multitud no hace compañía y los muchos rostros no son más que una galería de cuadros.» (Bacon).

## FARMACIA DE GUARDIA

García Carretero, Cervantes, 27.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS EL DIA 7

Con cien mil pesetas  
**0138**

Con cinco mil pesetas, los terminados en  
**138**

Con quinientas pesetas, los terminados en  
**38**

Con cincuenta pesetas, los terminados en  
**8**

Aproximaciones de 1.250 pesetas a los números  
**0137 y 0139**

## EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión, 672,4 m/m.  
Viento del NO.  
Temperatura máxima, 0,4°.

En la mañana de hoy

Presión, 673,2 m/m.  
Viento del NO.  
Temperatura mínima, -5,4°.  
Temperatura a las 7, -5°.

## BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel Vieja», tiene el siguiente horario. De lunes a viernes, 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30. Sábados, 10,30 a 13,30. Domingos, no hay servicio. Teléfono 430780.

## VENDEMOS LEÑA

Grandes cantidades.

Encina y roble.

Teléfonos (923) 25.73.01 y 24.24.45

SALAMANCA

## EXPOSICIONES

TORREON DE LOZOYA  
(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Escultura en bronce de Prudencia Sanz. Hasta el 13 de enero.

CASA DE LA JUVENTUD

Exposición de reptiles y anfibios, en la Casa de la Juventud (c/Daoiz, 14), organizado por la Asociación Cultural «El Arcángel» de San Rafael. Hasta el 20 de enero.

## CULTOS

EN LOS PP. FRANCISCANOS

Se recuerda que la Iglesia de Padres Franciscanos sigue cerrada por causa de encontrarse en obras de reparación, los cultos continúan celebrándose en la iglesia del Corpus Christi, con el siguiente horario.

Días festivos, a las 10 y 12 de la mañana, y 7,30 de la tarde. Días laborables, a las 12 y 7,30 de la tarde.

## CONCURSOS

CONCURSO DE CARTELES ANUNCIADORES DE LOS CARNAVALES 1985

El Ayuntamiento de Valladolid convoca un concurso de carteles anunciadores de los próximos carnavales al que podrán concurrir todos los artistas españoles que lo deseen y que entreguen sus trabajos antes del pró-

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

NUEVOS HORARIOS DE DONACIONES

Hospital General de la Seguridad Social:

MAÑANAS:  
De lunes a sábados:  
De 9 a 13,30 horas

TARDES:  
De lunes a viernes (excepto miércoles):  
De 16,30 a 19 horas

Hospital Policlínico de la Seguridad Social:

MAÑANAS:  
De lunes a viernes:  
De 9 a 13,30 horas.

## ESPECTACULOS

### CINES

#### CERVANTES

Hoy, a las 7,30 y 10,30.  
¡FABULOSO EXITO!  
GREYSTOKE, LA LEYENDA DE TARZAN, EL REY DE LOS MONOS  
De Hugh Hudson.  
Con Ralph Richardson.  
Para todos los públicos.

#### VICTORIA

Hoy, 7,30 y 10,30.  
ESTRENO ACCION.  
JUEGOS DE BUITRES  
De James Fargo.  
Con Richard Harris.

ximo 31 de enero. El tamaño será de 50 por 70 centímetros sin límite de colores. Los originales deberán enviarse a la Delegación Municipal de Juventud del Ayuntamiento vallisoletano, a donde pueden dirigirse para más información.

### PREMIO AL TRABAJO «VICENTE HENCHE»

El próximo 31 de enero finaliza el plazo de recepción de los trabajos que concurren a este premio al trabajo «Vicente Henche». Se otorgarán tres premios. 1.º, 150.000 pesetas a la mejor calidad y diseño de un trabajo impreso por sistema offset a cuatro colores. 2.º, 100.000 pesetas al profesor de artes gráficas que demuestre llevar más tiempo ejerciendo esta función docente en cualquiera de los centros existentes en España, y 3.º, 75.000 pesetas a la persona que demuestre que con más edad continúa en activo dentro del campo de las artes gráficas. Los trabajos y documentos serán remitidos a Henche Suministros a Talleres Gráficos, S. A., calle López Aranda, 13. 28027 Madrid, a donde se pueden dirigir para más información.

## MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital.

Museo Provincial de Bellas Artes. Laborables, 10 a 14 y de 16 a 18. Domingos, 10 a 14. Lunes, cerrado.

Museo de la catedral. Abierto todos los días. Sábados, domingos y festivos, de 9,30 a 18, laborables, de 9 a 13 y de 15 a 18.

Museo Zuloaga. Laborables, de 10 a 14 y de 16 a 18. Domingos, de 10 a 14. Lunes, cerrado.

### EN LA PROVINCIA

Museo de Caza en Riotuerto. De 10 a 1 y de 3 a 6.

Museo Parroquial de Sotosalbos (avisar en la casa parroquial).

## Horario de coches de línea entre Segovia y Madrid

### Días laborables

Salidas de Madrid: 6,30 (1), 7,45, 11,45, 15,00 y 19,30.

Salidas de Segovia: 8,15 (1), 10,00, 15,15 (1), 16,45 y 19,45.

### Festivos

Salidas de Madrid: 8,15, 11,45, 15,00 y 22,15

Salidas de Segovia: 10,00, 16,45 y 19,45.

### Sábados y visperas de festivos

Además de los que funcionan los días laborables, sale de Madrid otro coche a las 14,00 (1) y de Segovia a las 14,15 (1).

(1) Estos coches no pasan por Guadarrama ni San Rafael.

## ¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LO QUE PIDEN LOS AGRICULTORES SEGOVIANOS

Madrid.— Visitó al ministro de Agricultura una numerosa Comisión de agricultores de Segovia, los representantes de los sindicatos católicos-agrarios de la provincia y también del Comité Agropecuario de Acción Popular de Segovia para interesarle los cuatro extremos siguientes:

1º.— Disponer que el Centro de Contratación de trigos radique para los pueblos dichos en Arévalo, como por distancia lo venía haciendo desde tiempo inmemorial.

2º.— Que sea puesta en vigor la excepción del pago de aduanas de la maquinaria agrícola y de los abonos, conforme lo era en la Ley de Sindicatos, en su artículo 7º.

3º.— Que, salvando los intereses de la industria nacional, se derogue la disposición que grava el envase de nitrato de cal, pues hoy lo está con 3,50 pesetas en vez de 1,20 y la industria nacional no produce lo suficiente.

4º.— Interesar una vez más la energética intervención del Ministerio para que sean sancionados los que infrinjan la tasa del trigo, obligándose con urgentes medidas a que se salga de la paralización actual en el mercado.

## EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1539 Francisco Pizarro, funda la ciudad de Ayacucho, con el nombre de San Juan de la Frontera.

1693 Un terremoto destruye en Sicilia sesenta pueblos y aldeas, pereciendo más de 50.000 personas.

1853 Muere en Madrid el escritor y político español Nicasio Gallego.

1863 Se inaugura el Metro de Londres, primer ferrocarril subterráneo del mundo, de siete



PARA MAÑANA

6,00 El despertador.  
7,00 Matinal SER.  
8,30 Cosas de Segovia.  
9,03 Onda media. Aquí la SER.  
9,25 A ti, mujer.  
9,30 Onda media. Aquí la SER.  
9,55 El tiempo.  
10,03 Onda media. Aquí la SER.  
10,25 Telescopio.  
10,30 Onda media. Aquí la SER.  
10,55 Telescopio.  
11,03 Onda media. Aquí la SER.  
11,30 La saga de los Porreta.  
11,45 Segovia en directo.  
14,15 Regional. Castilla-León.  
14,30 Informativo de las 2,30.  
15,00 Segovia a las 3.  
15,45 Su programa.  
17,03 Cita a las cinco.  
18,03 Tardes sin fronteras.  
19,30 Santo rosario.  
20,00 Informativo de las 8.  
20,20 En punta.  
20,45 Música y noticias.  
22,10 Onda pesquera.  
22,30 Información local.  
22,40 Angel Alvarez.  
23,00 Hora 25.  
00,30 El loco de la colina.  
03,03 De la noche a la mañana. Coincidiendo con las horas informativos SER.

### RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 Simultáneo O.M.  
9,03 Cosas de Segovia  
10,03 Encuentros en la Radio  
13,00 Los 40 principales  
22,50 Ultimo informativo local  
23,00 Hora 25  
El deporte  
La trastienda  
00,30 El loco de la colina  
3,03 De la noche a la mañana



### PROGRAMACION REGIONAL

09,05 «Castilla y León a las nueve y cinco».  
13,05 «Panel Trece». Deportes. Reportajes. Informativo (13,30 h)  
15,05 «Si yo te contara»  
18,05 «Castilla y León a las seis y cinco».

kilómetros de longitud, 1872 Firma de la paz entre Brasil y Paraguay.

1875 Procedente de Marsella, Alfonso XII llega a Barcelona en la fragata «Navas de Tolosa», siendo aclamado por el pueblo.



PARA MAÑANA

7,00 El primero de la mañana.  
8,30 Segovia ciudad abierta.  
9,05 Viva la gente.  
10,30 Vamos de compras en el expés de Antena 3.  
10,45 Viva la gente.  
12,05 Antena de Segovia.  
14,05 Segovia ciudad abierta.  
14,32 Deportes en Antena 3 de Segovia.  
15,00 Crónica 3.  
15,30 Volver a empezar.  
17,05 Los 33 en Antena de la tarde de Segovia.  
21,00 Barbacoa.  
22,03 La salud es lo que importa  
23,00 Hora cero.  
23,57 Información comercial.  
24,00 Supergarcía en la Hora 0. Polvo de Estrellas.  
4,00 Volver a empezar. Repetición.  
5,30 Supergarcía en la Hora 0. Repetición. Coincidiendo con las horas, informativos de Antena 3.

PROGRAMACION SEGUNDO CANAL, 97,06.  
Canal musical. De 9 a 24 horas.



PARA HOY

### PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.  
15,35 Falcon Crest.  
16,30 La tarde.  
17,30 Al mil por mil.  
18,00 Barrio Sésamo.  
18,30 El kiosco.  
18,55 Informativo juvenil.  
19,05 Tocata.  
20,00 Letra pequeña.  
20,30 Telediario.  
21,05 Unidos frente al delito.  
23,10 En portada.  
00,05 Telediario-3.  
00,15 Teledporte.  
00,25 Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

19,00 Agenda.  
19,10 Curso de inglés.  
19,40 Arco iris.  
20,00 Tablón de anuncios.  
20,30 Con las manos en la masa.  
21,00 Si yo fuera presidente.  
22,30 La edad de oro.  
24,00 Telediario-4.  
00,30 Despedida y cierre.

## Asuntos de trámite en la Comisión Municipal Permanente

### San Antonio el Real, uno de los posibles lugares para albergar el archivo

Bajo la presidencia del alcalde de la ciudad, Miguel Angel Trapero García, se celebró ayer la sesión ordinaria de la Comisión Municipal Permanente, a la que asistieron todos los tenientes de alcalde.

Aprobada el acta, se dio cuenta de un recurso presentado por la empresa Gurruchaga contra acuerdo de la Permanente prohibiendo el vertido de residuos a las aguas del Eresma, acordándose que se presente en el expediente el letrado asesor de la corporación.

El alcalde informó que está manteniendo contactos con otras instituciones para rendir un homenaje a la archivera Manuela Villalpando, recientemente jubilada. Se acuerda agradecer el trabajo prestado y la comisión correspondiente estudiará la posible concesión de una distinción por parte de la ciudad.

#### GOBIERNO INTERIOR

Se aprueban los siguientes puntos: gratificaciones por trabajos extraordinarios a diverso personal, reconocimiento de servicios a personal municipal y finalización de tres contratos de auxiliares administrativos y prórroga por un mes de dos contratos de limpiadoras.

#### HACIENDA

Se anulan liquidaciones y se practican otras nuevas, ante reclamaciones interpuestas contra liquidaciones del impuesto municipal de publicidad y contra la tasa por ocupación de vial de la vía pública por toldos y ante resolución del Tribunal Económico Administrativo Provincial.

#### URGENCIAS

Se concede licencia de obras al Consejo Superior de Deportes para construcción de pistas de atletismo en La Albuera y se acuerda que el Ayuntamiento no liquide la licencia señalada por hacerse en terreno municipal y por estar subvencionada la obra al cien por cien por el Consejo Superior.

Se resuelve el concurso provisional de archivero municipal, adjudicándose la plaza, hasta convocatoria de concurso para cubrir definitivamente la misma, a Rafael Cantalejo San Frutos.

Se aprueba una certificación de obras en el edificio de la Alhóndiga, por 2.557.804 pesetas.

#### CONGRESO DE LA FEDERACION DE MUNICIPIOS

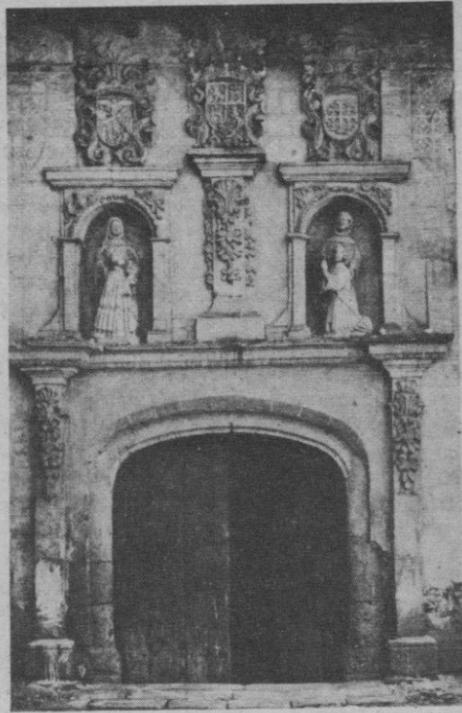
Al margen de la Permanente, el alcalde ha señalado que el I congreso sobre patrimonio histórico artístico que iba a organizarse en Segovia la Federación Española de Municipios y Provincias en este mes de enero, se aplaza a marzo porque así lo han solicitado los ayuntamientos. En este congreso se hablará de planeamiento especial en casco histórico artístico, rehabilitación integral, discusión sobre el decreto de rehabilitación, temas legislativos y nueva ley de patrimonio histórico español.

#### EL TEATRO CERVANTES

Preguntado sobre cómo va la negociación de alquiler del Cervantes que iba a destinarse a los ensayos del Centro Dramático Nacional, ha dicho que el Ayuntamiento no ha dejado de preocuparse de este tema y que se están manteniendo constantes contactos con la propiedad, que está dividida en dos partes. Mi-

se anunció que cuando se llevaran a cabo las obras se iba a debatir éste, el alcalde ha manifestado que aún quedan por realizarse obras que ascienden a un importe de 60 millones de pesetas, para lo que el Ayuntamiento buscará subvención a través de la Dirección General de Arquitectura o de la Junta de Castilla y León.

Ha dicho que varios técnicos



Portada del convento de San Antonio el Real.

guel Angel Trapero ha añadido que esperan a que se ponga la propiedad de acuerdo y que están dispuestos a estudiar las dos fórmulas o de alquiler para utilización o de compra del inmueble para el Centro Dramático Nacional y la Joven Orquesta.

#### LA ALHONDIGA

Sobre el destino que tendrá el edificio de la Alhóndiga, ya que

#### VALDEVACAS DE MONTEJO

#### Obras de concentración parcelaria

El «Boletín Oficial del Estado» número 399 publica una orden del Ministerio de Agricultura por el que se aprueba el Plan de Mejoras Territoriales y obras de concentración parcelaria de la zona de Valdevacas de Montejo, de nuestra provincia. Según dispone la orden la obras de red de caminos y red de colectores quedan clasificadas de interés general.

han visitado el monasterio de San Antonio el Real con vistas a la posible instalación allí del Archivo Municipal y que han recibido buena impresión, aunque la decisión no está tomada pues habría que realizar una inversión de 200 millones de pesetas. Esta semana está prevista una reunión con el subdirector general de Archivos y con el director general de Bellas Artes.

#### VISITA AL CONSEJERO DE CULTURA

Aprovechando que esta tarde graba un programa en la TVE regional, el alcalde va a visitar al consejero de Cultura, de la Junta, con el que va a tratar sobre el Archivo Municipal, sobre el edificio de la plaza de la Artillería, la financiación de instalaciones deportivas y la consolidación de la subvención para los festivales internacionales, la Semana de Música de Cámara y la Universidad «Menéndez Pelayo».

La comisión organizadora de los festivales se va a reunir próximamente para hacer la liquidación de las actividades de 1984.

## A nuestros lectores

Rogamos a nuestros lectores que sepan disculpar las deficiencias de impresión que en algunas páginas de nuestro diario se vienen produciendo últimamente. Ello es debido a una complejidad pasajera de factores —entre los que también cuentan de forma determinante las bajas temperaturas— que afectan directamente a algunos de los materiales utilizados, cosa que confiamos en poder subsanar de inmediato.

## Nieve y frío sobre la provincia

Persiste la ola de frío sobre la provincia, y hoy ha hecho su aparición la nieve, por vez primera este año, en la capital.

Las bajas temperaturas no permitieron a la columna de mercurio alcanzar ayer, como máxima en Segovia, nada más que cuatro décimas sobre cero. Y como continuación, junto a las fuertes heladas de la pasada noche, esta madrugada se registraron en la ciudad 5,4 grados negativos; a las 7 de la mañana había 5 bajo cero y a las 8 el termómetro registraba 3 bajo cero.

Poco después de esa hora, es decir, hacia las nueve y media han comenzado a caer, tímidamente, unos copos de nieve sobre la capital; pero lo que parecía en principio un intento de nevada, ha tomado luego un aspecto más consolidado, cayendo los copos muy lentamente, como flotando y dándose la circunstancia de que el sol luchaba con fuerza para salir de entre las nubes mientras caía el blanco meteoro. Las calles se han puesto en mal estado, pues era fácil el patinazo para los vehicu-

los y el deslizón para los peatones. Ello ha obligado a que la circulación se efectuara con muchas precauciones. Sobre las 12 cesó la leve precipitación.

En el puerto de Navacerrada se han registrado esta madrugada once grados negativos, y hacia las nueve empezaba también a nevar.

De distintas zonas de nuestra provincia nos llegan noticias de que asimismo la temperatura es baja, y la nieve también hace acto de presencia.

Dentro de la región, las temperaturas que se han registrado esta mañana han sido: 9 bajo cero en Avila; 8, en Valladolid; 6 en Palencia; 5 en Burgos, Soria y León; y 4 en Zamora.

#### CARRETERAS

Según nos informa el servicio provincial de Tráfico, a mediodía de hoy se precisaba el uso de cadenas para transitar por las carreteras C-604 (Puerto de Cotos), kilómetros 35 al 47, N-110, de Gomezserracín hasta el empalme con la N-1.

## SUCESOS

#### ROBOS

La Comisaría de Policía nos da cuenta del robo de varios efectos en el establecimiento «Roldán» de la avenida de José Antonio, ocasionando varios destrozos en el local. También se ha presentado una denuncia por la sustracción de varios efectos del interior de un vehículo.

\*\*\*

Por su parte el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de los accidentes de circulación que ocurrieron ayer en las carreteras de nuestra provincia: En el punto kilométrico 40,750 de la carretera C-604 término de San Ildefonso, colisionaron tres turismos y un camión. No hubo que lamentar ninguna desgracia personal.

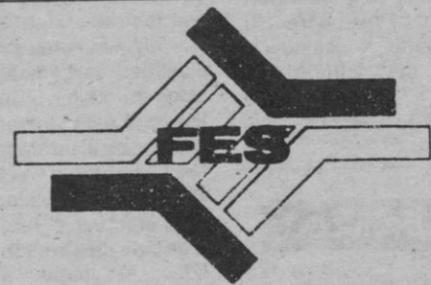
En el kilómetro 166,500 de la carretera N-110 (Soria-Plasen-

cia) término de Santiuste de Pedraza, un turismo se salió de la calzada volcando. En esta ocasión tampoco hubo que lamentar daños personales.

En el casco urbano de nuestra ciudad, ocurrieron dos accidentes de tráfico, en la plaza de Artillería y en el camino del Tejerín. En uno de ellos una persona resultó herida leve.

#### Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.



La Federación Empresarial Segoviana (FES), con motivo de la inauguración de sus locales reformados, invita a todos los empresarios segovianos, integrados o no en la Federación, a los actos que con tal motivo se van a celebrar el próximo JUEVES, día 10 de Enero.

Los actos programados son los siguientes:

**17,30 horas:** Acto de inauguración de los locales de la Federación, sitos en C./ Domingo de Soto n.º 3, 1.º.

**19,30 horas:** ACTO EMPRESARIAL, que se celebrará en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, C./ Bajada del Carmen 2, en el que intervendrán:

**D. Miguel González Llorente, Presidente de la FES.**

**D. Angel Panero Flórez, Presidente de CEPYME.**

**y D. José M.ª Cuevas Salvador, Presidente de la CEDE.**

## RIAZA

## Una cabalgata con muchas novedades

(MARQUES, CORRESPONSAL).

Al igual que en la mayor parte de los pueblos de España y como es costumbre, se celebró en Riaza, en la noche del 5 al 6 de enero, la tradicional Cabalgata de Reyes, que en este año aportó varias novedades.

La organización de la Cabalgata de Reyes 1985 se despertó como un reto para mucha gente, y pronto comenzaron a aparecer las primeras ideas, así, al poco tiempo se pensó en realizar una representación teatral, del nacimiento y adoración del Niño Jesús que culminaría con la adoración del Niño por los Reyes.

Tras muchos sinsabores y alegrías, que también las hubo y donde los organizadores se encontraron con el fuerte respaldo de los nuevos sacerdotes, el Ayuntamiento y la Asociación Cultural, llegó la noche del día 5 la fiesta de los niños, que esperan con emoción la visita de esos Reyes Magos de Oriente que les van a traer los regalos, además de verles cabalgar por delante de sus puertas.

El desarrollo del recorrido fue el siguiente, saliendo desde el

Frontón la Virgen montada en un burro tirado por José, iban desarrollando un diálogo ameno y llamando en 4 posadas que se habían instalado en 4 puertas a lo largo del recorrido, en éste fueron acompañados por una gran multitud que con ojos expectantes veían por primera vez en Riaza tal representación. Ya en la plaza donde se había montado el Belén, se desarrolló el nacimiento y la adoración de los pastores, que de vez en cuando era acompañado por villancicos cantados por un coro local. Tras la adoración de los pastores aparecieron los Reyes procedentes de la carretera de Soria, los cuales tras adorar al Niño se dispusieron a dar una vuelta por las calles del pueblo a lomos de los caballos, guiados por sus pajes, y tras esta vuelta de nuevo en la plaza donde se habían montado 3 tronos recibieron a todos los niños presentes a los que repartieron caramelos y golosinas. Con lo que todos los niños vieron cumplido otro año más, su gran ilusión, que los Reyes Magos de Oriente que un día adoraron al Niño Jesús en el portal de Belén, hoy, y esperamos que siempre les sigan visitando cada noche del 5 al 6 de enero para entregarles los regalos con los que llevan soñando en algunas ocasiones durante todo el año.

## OLOMBRADA

## LA IMPORTANCIA DEL TEATRO

(ABEL PECH, RROMAN, CORRESPONSAL).

Representaciones teatrales a cargo de los jóvenes del pueblo han sido el alegre punto final para las fiestas. Los socios de la agrupación «El Olmar» continúan trabajando con esfuerzo para mantener la asociación. Gracias a ellos se están llevando a cabo una serie de actividades culturales como proyecciones de cine, sesiones de teatro y charlas educativas, todo ello es muy importante para la juventud del pueblo. Realizan este trabajo con una gran ilusión pero a veces no pueden hacer todo lo que se propone por falta de medios económicos.

Por ejemplo, el teatro se recibe bien en el pueblo. La prueba está en el lleno total que se produce cada vez que actúa alguna compañía. Los organismos competentes, deberían ayudar a que estas manifestaciones volvieran a ser algo habitual en los pueblos, sobre todo cuando hay asociaciones como «El Olmar» dispuestas a trabajar para ello. Es un fenómeno comprobado el hecho de que la televisión está cansando ya a la gente. En Olmbrada el público apoya siempre a las manifestaciones culturales que nos apartan de ese medio de comunicación. Sería cuestión de fomentar este hecho.

## NAVALMANZANO

## CAMBIO DE MEDICO TITULAR

(DOROTEO GOMEZ, CORRESPONSAL).

Con motivo de la jubilación por haber cumplido la edad reglamentaria, ha cesado como médico titular de esta localidad, Juan Jiménez Blázquez, cuyo cometido desempeñaba desde hace once años, lo que realizó con gran profesionalidad y afecto hacia todos los habitantes del pueblo, en especial los que tuvieron necesidad de su asistencia por padecer alguna enfermedad, lo cual le hizo acreedor al agradecimiento y consideración por parte del vecindario en general.

Para ocupar la vacante y con

carácter interino ha sido designado el licenciado en medicina Adolfo de Pablos Domínguez, que tomó posesión de su cargo en fecha reciente.

### SE CELEBRA LA CABALGATA DE LOS REYES MAGOS

Como en años anteriores y sobre las 19 horas del día 5 del actual, comenzó su marcha la cabalgata de sus majestades los Reyes Magos de Oriente, partiendo del local donde se reúnen los componentes de la asociación «Fuentecanto» de esta localidad, organizadora de los actos relativos a la cabalgata. Los egregios personajes tuvieron que realizar su marcha en el remolque de un tractor agrícola, al carecer de caballos o camellos para efectuar el largo viaje emprendido desde su punto de partida. Al llegar a la Plaza Mayor, visitaron el Belén viviente y adoraron al «niño» que representaba a Jesús y dirigieron la palabra a los niños asistentes al acto, presenciando la ejecución de varios compases de jotas segovianas interpretadas por niñas pertenecientes al colegio de E.G.B. existente en esta localidad, acompañadas por canciones y toques de almirez a cargo de las jóvenes organizadoras de los actos celebrados, todos los cuales fueron calurosamente aplaudidos por el numeroso público que acudió a presenciar los mismos.

## MOZONCILLO

## Mucha animación en las fiestas

(FRANCISCO HERRERO, CORRESPONSAL).

También en Mozoncillo se celebró la cabalgata de Reyes que recorrió las principales calles del pueblo entre la expectación de los vecinos. En el templo parroquial se había instalado un Belén viviente al que se acercaron los Reyes Magos para adorar al Niño. Seguidamente se dirigieron a la Plaza Mayor donde distribuyeron los juguetes a los niños que los recibieron con enorme ilusión. A partir de ese momento la gente siguió celebrando la festividad por lo que el pueblo estuvo muy animado.

## EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

A pesar de ser día festivo el mercado de ganado se celebró con toda normalidad no obstante se vio menos animado que los domingos anteriores. Presentaron a la venta unas 4.000 cabezas todas ellas con destino a matadero pues eran muy escasas las destinadas para vida.

En las cotizaciones se aprecian algunas bajas y muy en particular en los lechazos que fueron éstas más notables.

Se vendieron las ovejas de calidades extras entre 70 y 75 pesetas kilo vivo, las calidades primeras entre 65 y 72 pesetas, calidades segundas desde las 60 pesetas, y el resto a partir de las 55. Corderos con más de 40 kilos sobre las 170 y 180 pesetas, corderos pascuales entre 200 y 260, corderos pascuales ligeros hasta 285, reñales según kilos hasta las 300, y los lechazos entre 330 y 350 pesetas, según kilos y algunos ya muy excepcionales llegaron a 360.

Unas ovejas vacías pedían por ellas entre 8.000 y 8.500 pesetas.

Sobró bastante cantidad de cabezas, ya que la festividad del día restó ambiente a este primer mercado del año 1985.

LUVEDE

¿MUEBLES?...

**HERNANDO**

# TELETIPO DE LA REGION

## VALLADOLID

### CC.OO. EXPUSO A DEMETRIO MADRID EL PLAN CONTRA EL PARO EN LA REGION

El sindicato de Comisiones Obreras (CC.OO.) de Castilla y León expuso hoy al presidente del Gobierno regional, Demetrio Madrid, un plan para combatir el paro en la comunidad autónoma.

Por parte de CC.OO. se entrevistaron con Demetrio Madrid el secretario general regional, Javier Fernández, y el responsable de Acción Sindical, José Luis Sánchez.

En la reunión se contrastaron algunas propuestas del sindicato comunista con las medidas contenidas en el Plan de Desarrollo Regional (PDR), actualmente en fase de elaboración por parte del Ejecutivo regional.

CC.OO. basa su plan de actuación en medidas para la regulación del ahora, control de las inversiones públicas y medidas de apoyo a los parados.

Demetrio Madrid y los representantes de CC.OO. también intercambiaron puntos de vista sobre la puesta en marcha del Consejo Económico de la región como órgano de solidaridad entre las fuerzas sociales de Castilla y León.

### DEMETRIO MADRID SUBRAYA EL PAPEL DE LOS MEDIOS DE COMUNICACION EN LA ARTICULACION DE LA COMUNIDAD

El presidente del Gobierno de Castilla y León, Demetrio Madrid, ha subrayado el papel de los medios de comunicación en la articulación de la comunidad autónoma.

En una recepción ofrecida anoche a los medios de comunicación, Demetrio Madrid manifestó su satisfacción por el papel de éstos como vehículos de interrelación entre todas las provincias que configuran la comunidad autónoma.

Considera Demetrio Madrid que la regionalización de los servicios informativos de los medios impresos y audiovisuales «contribuye decisivamente al establecimiento de canales de comunicación entre todas las zonas de la comunidad, fomentando la consolidación de la conciencia regional».

El jefe del Ejecutivo regional también hizo un sucinto balance de las realizaciones de la Administración autónoma en 1984 y se refirió a 1985 como «un año decisivo para la comunidad».

Para Demetrio Madrid, en 1985 «se requiere el esfuerzo de todos para la solución de cuestiones tan importantes como la coordinación de las diputaciones, aprobación del Plan de Desarrollo Regional y fijación de las sedes de las instituciones autonómicas».

## SALAMANCA

### SE CELEBRARA EL CONGRESO REGIONAL DE COMERCIO DE CC.OO.

El Congreso extraordinario de la Federación Regional de Castilla y León de Comercio y Servicios de CC.OO. se celebrará en Salamanca los próximos días 12 y 13.

El secretario general de CC.OO., Marcelino Camacho, estará presente, posiblemente, en algunas de las sesiones programadas. Al Congreso asistirán un centenar de delegados de las provincias de la región y una vez debatidas las ponencias se elegirán los cargos que determinan los estatutos.

Los organizadores también pretenden que, durante el Congreso, se establezca la unificación de los sindicatos de Comercio y actividad diversas de Salamanca, única provincia de Castilla y León donde se encuentran separados.

## «EMEQU, S. A.»

Por acuerdo del Consejo de Administración de la Sociedad EMEQU, S.A., de fecha 2 de enero de 1985, se convoca a los señores accionistas de dicha Sociedad, a Junta General Ordinaria y Extraordinaria, que tendrá lugar el día 25 de enero de 1985, en primera convocatoria, a las 12 horas de la mañana, en el domicilio social (Valverde del Majano, provincia de Segovia) y, en segunda convocatoria —en su caso—, al día siguiente, día 26 de enero de 1985, en el mismo lugar y a la misma hora que la primera convocatoria.

### ORDEN DEL DIA

1.—Aprobación, si procediere, del Balance, Memoria, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y aplicación de resultados, correspondientes al Ejercicio cerrado al 31 de diciembre de 1984.

2.—Aprobación, si procediere, de la gestión social del Consejo de Administración de la Sociedad durante el mencionado Ejercicio de 1984.

3.—Reducción de la cifra de capital social en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 99 y/o 150 de la Ley de Sociedades Anónimas y consiguiente ampliación del mismo, en base al Balance cerrado a 31 de diciembre de 1984, si resultase aprobado.

4.—Modificación, en su caso, del artículo 8.º de los Estatutos Sociales.

5.—Nombramiento de Accionistas Censores de Cuentas para el Ejercicio de 1985.

6.—Ruegos y preguntas.

7.—Lectura y aprobación del Acta, si procediere.

En Valverde del Majano, a tres de enero de mil novecientos ochenta y cinco.

EL PRESIDENTE

EL SECRETARIO

## Nicaragua

## Ortega mantiene en el Gobierno a los tres sacerdotes que ocupaban las carteras de Exteriores, Educación y Cultura

Managua.— El comandante Daniel Ortega, quien el próximo jueves 10 tomará posesión como presidente de Nicaragua, anunció hoy la composición de su Gobierno, en el que aumentan las carteras y se mantienen casi todos los ministros actuales.

Así pues, continuarán en el Gobierno y con los mismos cargos los tres sacerdotes que ocupaban hasta ahora las carteras de Exteriores (Miguel D'Escoto), Educación (Fernando Cardenal) y Cultura (Ernesto Cardenal).

La comunicación presidencial establece la creación de nueve ministerios, como el de Cooperación Exterior y Presidencia.

Asimismo, el comunicado informa que se formará un Consejo Nacional de Planificación que se encargará de las líneas económicas generales.

De estos nuevos organismos formarán parte los más altos funcionarios, y como coordinador será nombrado Sergio Ramírez, quien el próximo 10 de enero se convertirá en vicepresidente de Nicaragua.

El comunicado informa también que tendrán también categoría de ministros los directores de las instituciones gubernamentales y los delegados del Gobierno en las diversas regiones.— Efe

### Nuevo presidente de la Comisión Europea

## JACQUES DELORS, dispuesto a defender la ampliación del Mercado Común

Las negociaciones para la adhesión de España se encuentran en la recta final

Bruselas.— El nuevo presidente del órgano ejecutivo de la CEE, el francés Jacques Delors, declaró ayer que mantendrá «por ahora» el calendario inicial del 1 de enero de 1986 para ampliar la Comunidad Económica Europea.

Tras tomar oficialmente posesión de su cargo como presidente de la Comisión de la CEE, el exministro francés de Finanzas explicó en rueda de Prensa las directrices de su mandato y sus objetivos.

Respecto a la entrada de España y Portugal a la Comunidad, Delors dijo que para mantener las fechas previstas «debemos preparar nuestra energía, forzar nuestra imaginación y alcanzar el compromiso y dinamismo necesarios».

Sobre el pesimismo de su antecesor, el luxemburgués Gaston Thorn, quien reiteró varias veces sus dudas sobre el respeto de la fecha prevista para la ampliación de la CEE debido al retraso de la negociación, Delors dijo que esa actitud suponía «ponerse en guardia frente al pesimismo».

«Quiero rendir un homenaje a Thorn, que nos deja un mensaje de esperanza», declaró Delors, y señaló que su antecesor «se ha encontrado hablando en el desierto algunas veces. Espero que nosotros tengamos más suerte».

Al referirse a la gestión de Thorn, el nuevo presidente de la Comisión de la CEE destacó que «si no pudo hacer más —tanto en el tema de la ampliación como en los problemas generales comunitarios— es porque el problema es muy serio, muy grave y muy complicado».

Europa no es solamente un tratado, es como un traje a medida y le corresponde al sastre ajustarlo», señaló Delors, de cincuenta y nueve años, con amplia experiencia comunitaria iniciada en el mundo sindicalista, eurodiputado por el Partido Socialista (PSF), después y, final-



Jacques Delors en el momento de tomar el cargo como presidente de la Comisión Europea.

mente, ministro de un Estado miembro.

Con Delors, es previsible que las Comunidades Europeas se amplíen su número de integrantes a doce, con la incorporación de España y Portugal, y que se apruebe el presupuesto comunitario para 1985, que fue rechazado por el Parlamento Europeo el año pasado.

El nuevo presidente de la Comisión siempre ha mostrado conformidad con el presidente

Mitterrand en su apoyo al ingreso de España a las Comunidades Europeas.

Jacques Delors conoce bien la situación española, ya que ha participado en las «cumbres» hispano-francesas de París, La Granja y Rambouillet.

Las negociaciones para adhesión de España a las Comunidades Europeas se encuentran ya en su recta final y las partes estiman que podrían concluir a finales de febrero.

## Preparativos para la misión militar secreta de la NASA sobre la URSS

Cabo Cañaveral (EE.UU.).— Los tripulantes de la misión militar secreta sobre la URSS del transbordador «Discovery» abordaron ayer la nave espacial para un simulacro del despegue, previsto para el próximo miércoles 23, controlado por ordenadores.

Los técnicos de la Administración Nacional de Aeronáutica y el Espacio (NASA) en el centro espacial Kennedy comenzaron

el domingo por la tarde la cuenta atrás para la maniobra, que estaba prevista para las 8,00 hora local (14,00 h.e.).

El comandante de la nave es el capitán de la Armada Thomas Mattingly, uno de los 25 especialistas nombrados por el Departamento de Defensa de Estados Unidos para integrar las tripulaciones de sus futuros vuelos secretos.

El «Discovery» deberá poner en órbita un satélite de «espio-

sobre control de armamento nuclear».

Las delegaciones de alto nivel político y técnico de las dos superpotencias concluirán hoy las conversaciones sobre desarme iniciadas la víspera en un ambiente de distensión y máximo secreto.

Ninguna información se facilitó al final de las dos sesiones de trabajo celebradas ayer (como ya informamos), una en la sede diplomática soviética y otra en la estadounidense, con el fin de aproximar criterios para reanudar las negociaciones interrumpidas hace 13 meses por decisión unilateral soviética.

Una tercera sesión de conversaciones se inició en la mañana de hoy y si ambos interlocutores lo consideraran necesario, volverán a reunirse por cuarta y última vez esta tarde, siempre alternando como sedes los «territorios» diplomáticos soviético y estadounidense.

### MAÑANA, CONFERENCIA DE Prensa, DE REAGAN

La conferencia de prensa convocada para mañana miércoles en la Casa Blanca por Ronald Reagan con el fin de comentar los resultados de Ginebra, servirá a juicio de los observadores políticos para conocer las perspectivas futuras de las relaciones este-oeste.

Al mismo tiempo se espera que los dirigentes soviéticos se pronuncie también en Moscú sobre los intentos de reactivar las negociaciones de control de armamento con la inclusión de la llamada «Guerra de las Galaxias» o militarización del espacio.

### POSIBLE DESENLACE

En ausencia de informaciones concretas sobre los resultados de las conversaciones, en los

medios diplomáticos de Ginebra circulan dos versiones sobre su posible desenlace:

Una de ellas apunta hacia una nueva reunión de Shultz y Gromiko en breve plazo y posiblemente en Moscú, y la otra, más optimista, estima que las negociaciones sobre control de armamento podrían reanudarse a principios de marzo en Ginebra.

En todo caso y como ya ocurrió en las anteriores reuniones entre las dos superpotencias, iniciadas hace más de quince años, las nuevas negociaciones serán lentas y difíciles.— Efe.

### BRASIL

## Mató a toda su familia porque su madre le regañaba

Río de Janeiro.— La opinión pública brasileña, acostumbrada a la violencia urbana, quedó ayer conmovida con el quintuple crimen cometido por un joven de clase media que liquidó a tiros y cuchilladas a toda su familia en Sao Paulo.

Agostino Peuckert, de 18 años, según los datos divulgados por la Policía Paulista, asesinó a sus padres y tres hermanos, luego apinó los cuerpos en uno de los vehículos de la familia, después estacionó el coche en la calzada e intentó borrar las huellas de sangre.

El múltiple asesino, en su confesión, declaró que mató a su familia porque «quería dar una lección a su madre» que antes del episodio le había regañado por escuchar música a todo volumen y por no conducir bien sus estudios.

Mario Peuckert, padre del parricida, era un portugués asentado en Sao Paulo y su esposa, Karin Valente, era polaca.

El asesino regresó a su casa después que los vecinos descubrieron los cuerpos en el automóvil estacionado en la calle.

El joven inicialmente se dio por sorprendido y dolorido, pero las evidencias halladas por la Policía le incriminaban hasta que acabó por confesar su delito.

Los vecinos de las víctimas describieron al joven como un muchacho tranquilo, pero después de evidenciarse su culpabilidad reaccionaron con indignación e intentaron lincharlo.— Efe.



Andrei Gromiko (izquierda) y George Shultz, durante una de las dos conversaciones que mantuvieron ayer. (Telefoto Efe)

Ginebra.— Los ministros de Asuntos Exteriores de Los Estados Unidos y la URSS, George Shultz y Andrei Gromiko, intentarán hoy concretar un acuerdo para reanudar negociaciones

sobre control de armamento nuclear».

Las delegaciones de alto nivel político y técnico de las dos superpotencias concluirán hoy las conversaciones sobre desarme iniciadas la víspera en un ambiente de distensión y máximo secreto.

Ninguna información se facilitó al final de las dos sesiones de trabajo celebradas ayer (como ya informamos), una en la sede diplomática soviética y otra en la estadounidense, con el fin de aproximar criterios para reanudar las negociaciones interrumpidas hace 13 meses por decisión unilateral soviética.

Una tercera sesión de conversaciones se inició en la mañana de hoy y si ambos interlocutores lo consideraran necesario, volverán a reunirse por cuarta y última vez esta tarde, siempre alternando como sedes los «territorios» diplomáticos soviético y estadounidense.

### MAÑANA, CONFERENCIA DE Prensa, DE REAGAN

La conferencia de prensa convocada para mañana miércoles en la Casa Blanca por Ronald Reagan con el fin de comentar los resultados de Ginebra, servirá a juicio de los observadores políticos para conocer las perspectivas futuras de las relaciones este-oeste.

Al mismo tiempo se espera que los dirigentes soviéticos se pronuncie también en Moscú sobre los intentos de reactivar las negociaciones de control de armamento con la inclusión de la llamada «Guerra de las Galaxias» o militarización del espacio.

### POSIBLE DESENLACE

En ausencia de informaciones concretas sobre los resultados de las conversaciones, en los

medios diplomáticos de Ginebra circulan dos versiones sobre su posible desenlace:

Una de ellas apunta hacia una nueva reunión de Shultz y Gromiko en breve plazo y posiblemente en Moscú, y la otra, más optimista, estima que las negociaciones sobre control de armamento podrían reanudarse a principios de marzo en Ginebra.

En todo caso y como ya ocurrió en las anteriores reuniones entre las dos superpotencias, iniciadas hace más de quince años, las nuevas negociaciones serán lentas y difíciles.— Efe.

### BRASIL

## Mató a toda su familia porque su madre le regañaba

Río de Janeiro.— La opinión pública brasileña, acostumbrada a la violencia urbana, quedó ayer conmovida con el quintuple crimen cometido por un joven de clase media que liquidó a tiros y cuchilladas a toda su familia en Sao Paulo.

Agostino Peuckert, de 18 años, según los datos divulgados por la Policía Paulista, asesinó a sus padres y tres hermanos, luego apinó los cuerpos en uno de los vehículos de la familia, después estacionó el coche en la calzada e intentó borrar las huellas de sangre.

El múltiple asesino, en su confesión, declaró que mató a su familia porque «quería dar una lección a su madre» que antes del episodio le había regañado por escuchar música a todo volumen y por no conducir bien sus estudios.

Mario Peuckert, padre del parricida, era un portugués asentado en Sao Paulo y su esposa, Karin Valente, era polaca.

El asesino regresó a su casa después que los vecinos descubrieron los cuerpos en el automóvil estacionado en la calle.

El joven inicialmente se dio por sorprendido y dolorido, pero las evidencias halladas por la Policía le incriminaban hasta que acabó por confesar su delito.

Los vecinos de las víctimas describieron al joven como un muchacho tranquilo, pero después de evidenciarse su culpabilidad reaccionaron con indignación e intentaron lincharlo.— Efe.

**CC.OO. contra el subsidio al paro agrícola**

Madrid.— La Federación Estatal del Campo de CC.OO. ha expresado su rechazo total a la nueva regulación del subsidio de desempleo de los trabajadores agrícolas en paro, por entender que supone una regresión en la situación de los jornaleros.

Según CC.OO., quedarán sin cobrar más de 60.000 jornaleros que no podrán justificar 10 jornadas trabajadas; la inmensa mayoría (el 85 por ciento), cobrarán menos que el año pasado; impide el acceso a los jóvenes el subsidio pues no han podido justificar 60 jornadas en el 84 ni podrán en el 85; incide negativamente en los salarios de las faenas agrícolas, al tener más importancia las jornadas que se tienen que justificar que el salario a cobrar, y se sigue con la marginación de otras regiones tan necesitadas como Andalucía y Extremadura.

**Media de un 7 por ciento El Gobierno aprobará mañana la subida de las pensiones**

Madrid.— El Consejo de Ministros de mañana, miércoles, aprobará la subida de pensiones de la Seguridad Social, que afecta a 5.3 millones de personas en una media ponderada del 7 por 100. Para las más bajas la subida será del 11 por 100, mientras que las que superen las 187.000 quedarán congeladas. La mayor parte de los pensionistas tendrán una subida entre el 7 y el 8 por 100, y aquellos que reciban más de setenta y cinco mil pesetas sólo se les garantizará un crecimiento de 2.000.

Las pensiones más bajas, que se calculan en 360.000, tendrán el 11 por 100; 1.700.000 recibirán el 8 por 100; y 3.000.000, el 7 por 100. A partir de las 75.000 pesetas de pensión se consideran ya como alta y afecta a 75.600 personas, a las que se les garantizan unas dos mil pesetas de subida. Las de más de ciento ochenta y siete mil pe-

setas sólo afectan a 3.600 pensionistas y la subida será cero.

El Gobierno ha consultado el re, arto de la subida con los sindicatos más representativos, siendo valoradas positivamente por UGT, sindicato que pactó la subida en el AES. UGT considera que se mantiene el poder adquisitivo de las mismas y crecen las más bajas, al tener por primera vez una cláusula de revisión salarial para evitar que las posibles desviaciones inflacionistas previstas por el Gobierno no les perjudiquen.

Por su parte, CC.OO. la ha valorado negativamente, por considerar que los pensionistas han perdido poder adquisitivo durante 1984, al no cumplirse las previsiones hechas por el Gobierno para el índice de precios al consumo (IPC), por lo que propugna que éstas tenían que haber sido durante el 85 del 8,75 por 100.



José María Benegas (arriba, a la izquierda), con el embajador Thomas Enders, ayer en la Embajada estadounidense. Abajo, Benegas y Elena Flores con el embajador de la URSS, Yuri Dubinin. (Foto Efe)

**Pescador muerto en Portugal**

**AYAMONTE RECUPERO HOY LA NORMALIDAD**



Los restos mortales de Juan Flores son llevados en el transbordador «Isla Canela» hasta Ayamonte, en presencia de su madre y su esposa, a la derecha de la imagen.

**bolsa de madrid**

**COTIZACIONES DE HOY**

|                           |       |                                       |        |       |
|---------------------------|-------|---------------------------------------|--------|-------|
| <b>BANCOS</b>             |       | Duro Felguera                         | 300    | 296   |
| Bilbao                    | 312   | Fasa Renault                          | D.94   | 98    |
| Bankinter                 | 210   | Motor Ibérica                         | 71     | 72    |
| Central                   | 312   | Ponferrada                            | D.39   | D.41  |
| Esp. Crédito              | 338   | Tubacex                               | D.46   | 61    |
| Exterior                  | 283   |                                       |        |       |
| Hispano                   | 175   | <b>QUIMICAS</b>                       |        |       |
| Popular                   | 380   | Cross                                 |        | D.48  |
| Santander                 | 333   | Papelera Esp.                         | 55,50  | 54    |
| Vizcaya                   | 420   | Petróleos                             | 153,25 | 152   |
|                           |       | Petromed                              | 455    | 455   |
|                           |       | Resinera                              | 64     |       |
|                           |       | Sniace                                |        |       |
| <b>INV. MOBILIARIA</b>    |       | <b>INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES</b> |        |       |
| Cartinbao                 | 168   | Dragados                              | 168    | 166   |
| Fibansa                   | P.220 | Urba Metro                            | 395    |       |
| G. Inversiones            | 115   | Urbis                                 | 71     | 69    |
| Patrisa                   | 277   | Vallehermoso                          | 57,50  | 57    |
| Popularinsa               | 392   |                                       |        |       |
| <b>ELECTRICAS</b>         |       | <b>ALIMENTACION</b>                   |        |       |
| Española                  | 83,25 | Ebro                                  |        | 645   |
| Fecsa                     | 66,50 | El Aguila                             | 269,50 | 277   |
| Iberduero                 | 66,50 | Koipe                                 | 290    | 295   |
| Sevillana                 |       | Tabacalera                            | 163    | 165   |
| U. E. Fenosa              | 69,75 |                                       |        |       |
|                           |       | <b>VARIAS</b>                         |        |       |
| <b>SIDEROMETALURGICAS</b> |       | Catalana Gas                          |        | 90    |
| Altos Hornos              | 31,50 | Telefónica                            | 99,75  | 99,50 |
| Citroën Hisp.             | 36    |                                       |        |       |

Ayamonte (Huelva).— La localidad onubense de Ayamonte recuperó hoy la normalidad, después del día de duelo vivido ayer con motivo de la llegada del cadáver del pescador ayamontino Juan Flores Guzman, muerto en Portugal por disparos de la Guardia Fiscal lusitana.

Los comercios, que habían cerrado ayer en señal de luto y protesta por esta muerte, han abierto hoy a sus horas habituales y la actividad ciudadana se desarrolla con una normalidad absoluta.

**PORTUGAL NO DA EXPLICACIONES**

El embajador español en Lisboa presentó ayer ante el Gobierno de Portugal una protesta diplomática formal.

Las autoridades portuguesas han reaccionado con extrema cautela y reserva, aunque se insiste en que la Policía Judicial ha recibido instrucciones de llevar la investigación de los hechos hasta el completo esclarecimiento de eventuales responsabilidades.

**La defensa de Ruiz Mateos solicitará la celebración de una nueva vista oral**

Madrid.— El equipo de abogados que lleva la defensa de José María Ruiz-Mateos, encauzado desde Madrid por el bugete que dirige Crispín de Vicente, proyecta solicitar finalmente del Oberlandesgericht de Hesse, Tribunal Supremo de dicho Estado federal, la celebración de una nueva vista oral para presentar las alegaciones contra la decisión del fiscal Meissner, del citado Tribunal, de recomendar la extradición del empresario español en base a cuatro de los siete supuestos delitos enumerados por el Gobierno español en su solicitud de extradición.

La demanda de la vista oral es ahora la clave del arco de la defensa instrumentada por los hombres de Crispín de Vicente y sus colegas alemanes que dirige Gunter Dörr. La vista es un procedimiento extraordinario en

**Más de 2.000.000 de emigrantes españoles en todo el mundo**

Madrid.— Cerca de dos millones doscientos mil españoles se encuentran repartidos por los cinco continentes en calidad de emigrantes, según datos oficiales del Instituto Español de Emigración, informa Efe.

Se estima, sin embargo, que esta cifra puede ser muy superior si se tiene en cuenta que en algunos países, sobre todo de América Latina, hay descendientes de españoles que poseen la doble nacionalidad.

los tribunales alemanes, que raramente suele conceder la justicia. La defensa del empresario jerezano confía en todo caso en que, dada la importancia del tema, el juez Amthor, presidente de la sala segunda de la audiencia territorial de Francfort, acceda a su celebración.

**Los fiscales solicitan nuevas pruebas y testigos en el caso de Banca Catalana**

Barcelona.— Los fiscales del caso «Banca Catalana», Carlos Jiménez Villarejo y José María Mena, solicitaron al juez Lecea nuevas pruebas documentales y una lista reducida de nuevos testigos.

El juez instructor de la querrela contra 25 ex directivos de Banca Catalana, Ignacio de Lecea, todavía no ha aceptado la petición de los fiscales, lo que motivó que éstos interpusieran un recurso el pasado día 3.

Fuentes judiciales informaron a Efe que el próximo día 9 está citado a declarar como testigo el ex alcalde de Barcelona Enrique Maso Vázquez, quien actualmente es consejero del Banco de Bilbao.

Maso forma parte de la tercera lista de 18 testigos propuesta por los fiscales del caso «Banca Catalana», que sumada a las dos anteriores constituyen un total de 80 testigos, de los que la mayor parte ya han prestado declaración.

## EL FRIO GLACIAL SE APODERA DE ESPAÑA

*La corriente procede del Polo Norte, la origina la circulación en chorro y recorre Europa hacia el Sur*



La nieve cayó ayer intensamente sobre San Sebastián. En la foto, dos profesores de Educación Física aprovechan para practicar el esquí en el puerto pesquero donostiarra.—(Foto Efe)

Madrid.— La corriente de frío glacial que nos invade y nos deja helados procede del Polo Norte, la origina la circulación en chorro y recorre Europa hacia el Sur.

Aunque el fenómeno de desplazamiento de masas de viento polar es habitual en esta época la ola de frío nortea se ha dejado sentir este año con más crudeza, con temperaturas de 50 bajo cero en la URSS, de 20 bajo cero en Helsinki o de ocho bajo cero en Madrid.

La ola de frío y nieve que afecta fundamentalmente al norte de la Península y a Cataluña dejó ayer semiparalizadas a muchas poblaciones. En San Sebastián, Bilbao y Pamplona los autobuses urbanos no circularon, se impartieron clases en muy pocos colegios, la circulación rodada por las calles fue desaconsejada por las autoridades. En la capital vizcaina no se repartió correo. A ello hay que añadir innumerables averías en conducciones de agua, calefacciones y motores de vehículos. Una estudiante de Ciencias de la Información, Fátima Ramayo, resultó muerta en Bilbao tras caer desde el último piso de la Facultad, al parecer mientras jugaba con la nieve. El traslado al centro sanitario, donde llegó cadáver, se demoró hora y media por causa de la nieve.

Guipúzcoa y Vizcaya están incomunicadas por carretera y por avión y los trenes circularon ayer con serias dificultades. Alava es la provincia vasca que ofrece un panorama más benigno, ya que las autoridades cuentan con dispositivos eficaces para facilitar el transporte.

En Navarra cuatro personas una de ellas de 85 años de edad, permanecían incomunicadas a últimas horas de la tarde de ayer en la hospedería del santuario de San Miguel de Aralar, distante unos 40 kilómetros de Pamplona como consecuencia del intenso temporal de frío y nieve que se registra desde el sábado. Todos los puertos del norte y zona media de esta región —u. total de 22—, se encuentran ce-

rrados al tráfico de camiones-trailer. Es preciso el uso de cadenas para el resto de los vehículos.

La temperatura mínima se registró en Burguete, en el valle de El Roncal, donde se alcanzaron los 20.º bajo cero.

La provincia de Burgos registra también las temperaturas más bajas de los últimos años. En la mañana de ayer los servicios de autobuses que enlazan Burgos con Palencia y León no efectuaron su salida. Se registraron retrasos en la llegada de la mayor parte de las líneas.

La ola de frío fue también patente en Asturias durante toda la jornada de ayer. Dos puertos de montaña —San Isidro y Ventana— estuvieron cortados

el tráfico rodado y en otros cinco —Pontón, Palo, Tarna, Somiedo y Arnicio— fue necesario el uso de cadenas. Al medio día nevó, en Oviedo, Gijón y Avilés.

Los termómetros registraron ayer en Cataluña las temperaturas más bajas de los últimos 29 años. Prácticamente ninguna localidad alcanzó los 0 grados hasta las 10 de la mañana. Las mínimas se situaron en muchos casos por debajo de los 15 grados bajo cero y las máximas apenas superaron los 6.

Los efectos fueron negativos en el campo. Según fuentes de la Generalidad, la ola de frío ha destruido en las comarcas de Tarragona el 30% de la cosecha de hortalizas y el 80% de la de naranjas.

## EN POCAS LINEAS

Las asociaciones de agricultores de Andalucía y La Mancha han difundido comunicados de protesta por los precios agrícolas regulados que ayer fueron estudiados por la comisión delegada para asuntos económicos y serán aprobados, probablemente, en el próximo Consejo de Ministros de mañana.

«ETA acabará atacando exclusivamente a los ciudadanos vascos por motivos lucrativos y por mantener el clima de terror,

### El PCE acoge con desagrado las declaraciones de Liberal

Madrid.— El PCE ha acogido con «preocupación y profundo desagrado» las declaraciones del almirante Liberal Lucini con motivo de la Pascua Militar, dijo el portavoz comunista, Andreu Claret.

En estas declaraciones del jefe del Estado Mayor de la Defensa, el portavoz del PCE entiende que Liberal Lucini criticó a los defensores de la neutralidad de España.

que es el principio que sostiene y mantiene a la Mafia siciliana», ha manifestado Juan José Rosón, ministro del Interior con el anterior Gobierno de UCD, a la revista que edita la Unión Sindical de Policía (USP).

Los tripulantes del petrolero español «Aragón» veinte hombres y la esposa de uno de ellos, regresaron ayer a Madrid procedentes de Bahrein, donde permanecen aún otros doce marineros, entre los que se encuentra el capitán, a la espera de la nueva tripulación que traerá el barco a España.

El candidato a «lendakari», José Antonio Ardanza, tiene ya prácticamente ultimada la estructura y los miembros del nuevo Ejecutivo vasco que sustituirá al actualmente presidido por Carlos Garaicoechea. Según ha podido saber «ABC», Ardanza dará a conocer los nombres que integran su Gobierno el mismo día de su designación, quizá el miércoles 16 de enero. Entre ellos, el responsable del ámbito político será el catedrático de Derecho de Deusto, Juan Churrua.

## SUCESOS

### UN ANCIANO PARALITICO CARBONIZADO EN SU CASA

Barcelona.— José María Novell Monnay, de 74 años, murió carbonizado al prenderse fuego la manta que cubría sus piernas, por entrar en contacto con una estufa encendida en su vivienda de Barcelona, informa Efe.

El hallazgo del cadáver fue realizado por miembros de la dotación de un vehículo del 091, en la calle Neptuno, 22, domicilio de la víctima, pudiéndose comprobar que era inválida de ambas piernas.

Otro incendio, esta vez causado por una manta eléctrica, se registró en un domicilio de la calle San Pablo, número 119, resultando heridas Pilar García García, de 82 años y su hija Magdalena Martínez García, de 57 años.

Las heridas fueron trasladadas a la residencia sanitaria del Valle Hebrón, donde fueron ingresadas en grave estado en la sección de quemados.

### ATRACOS A TRES BANCOS DE MADRID

Madrid.— Al menos tres sucursales bancarias fueron atracadas ayer por la mañana en la ciudad de Madrid.

Los tres delitos se cometieron en el intervalo de algo menos de dos horas y tan sólo en uno de los casos unos vigilantes jurados consiguieron capturar a uno de los atracadores, después de consumado el delito.

El primer asalto se produjo unos minutos antes del mediodía, en la sucursal que el Banco Central tiene en la plaza de Roma. Dos individuos, que esgrimieron una pistola y una escopeta de cañones recortados, intimidaron a los empleados y clientes —unos veinte— y amenazaron con disparar si alguno «se movía». Mientras uno de los atracadores les mantenía encañonados, el otro saltó el mostrador y se apoderó del dinero de unas sacas preparadas para ser transportadas en furgón blindado.

Cuando se disponían a huir, uno de los atracadores fue capturado, al parecer por vigilantes jurados del furgón blindado que llegó a recoger el dinero. Se trata de un individuo de 22 años, cuya identidad responde a las iniciales M.C.J., a quien se le ocuparon una escopeta con los cañones recortados, una navaja y la totalidad del botín: 604.000 pesetas.

A las 13,20 horas fue cometido otro atraco en la sucursal que el Banco Popular tiene en la calle de Cea Bermúdez, 53. En el establecimiento entró un individuo armado con una pistola y amenazó a clientes y empleados. Tras apoderarse de una cantidad de dinero que no ha sido precisada, escapó en un coche «Ford-Escort», de color negro, matrícula M-5348-FW, a cuyo volante esperaba un cómplice.

Diez minutos más tarde un hecho similar se repitió en la sucursal del Banco Occidental, de la Calle Argumosa, 1. Dos individuos, que esgrimieron pistolas, se apoderaron del dinero que había en la caja y escaparon rápidamente en un coche rojo, según algunos testigos. Tampoco en esta ocasión ha sido precisada la cantidad de dinero robado.

### ATRACADOR Y DROGADICTO

Madrid.— Un drogadicto de 22 años es el presunto autor de otros cuatro atracos en sucursales bancarias, de las que fueron robados casi dos millones y medio de pesetas, según informó ayer la Jefatura Superior de Policía, al dar cuenta de la detención del presunto asaltante, ocurrida el pasado jueves.

Se trata de J.L.M.V. —las autoridades policiales de Madrid no falicitaron las identidades de los detenidos como delincuentes para no lesionar, presumiblemente, su derecho al honor y a la propia imagen—, con antecedentes por robos con fuerza y con armas, vecino de Colmenar Viejo, quien fue capturado poco después del atraco cometido en la sucursal de la Caja Postal de Ahorros de la calle Alonso Cano, 42.

Minutos antes de este atraco, el citado individuo colisionó con el coche que conducía —un «Seat-124», comprado, según la Policía, con el dinero de otros atracos a bancos— contra una furgoneta, en la calle Espronceda. El delincuente facilitó al conductor de este último vehículo unos datos de identidad y matrícula falsos.

Tras el atraco, tomó un taxi para huir, acompañado de un cómplice a quien la Policía no ha localizado aún. En ese instante se acercó a él el conductor de la furgoneta para reclamar el que le hubiera dado unas señas incorrectas. El delincuente extrajo entonces diez mil pesetas, y con el fin de zanjar el asunto, se las dio a su interlocutor, quien aún no se había percatado del atraco, J.L. había robado en la Caja Postal medio millón de pesetas.

Según la información policial, el citado J.L. es también presunto autor de atracos cometidos en el Banco Popular Español de la calle Bravo Murillo, 296; Banco Español de Crédito y Banco Hispano Americano, situados ambos en la Avenida Constitución, 86 y 55 de la localidad de Alcobendas.

En su domicilio, la Policía intervino 175.000 pesetas y dos armas simuladas: un revólver y una pistola. También le ha sido confiscado el «Seat-124» y otros efectos.

J.L. manifestó en las dependencias policiales que es adicto consumidor de heroína, droga de la que se inyecta un gramo diario, y que carece de medios económicos desde que hace siete meses salió de prisión.

FUTBOL-SALA

# Seguros Sureste y La Escuela Caja empataron en Cuéllar

## La Cojalba, vencedor del torneo infantil con diez equipos y cien jugadores

Excelentes las jornadas de fútbol sala que se han vivido en estas fechas de la Navidad en Cuéllar. El torneo de categoría infantil que ha organizado el C. D. Seguros Sureste ha congregado a 10 equipos y más de un centenar de jóvenes jugadores, por lo que el polideportivo ha estado muy concurrido en todos los encuentros.

Los resultados habidos a lo largo del torneo han sido éstos.

**Eliminatorias previas.**

- Cojalba «B», 6, Campamento, 3.
- Chambam 14, Muebles Marcos, 0.
- Bar Taurina, 0, Seguros Sureste, 6.
- Mantequerías Redondo, 4, La Cojalba, 9.
- Banco de Crédito, 5, La Cojalba «B», 0.
- Chamban, 1, La Pacheca, 2.

**Semifinales**

- Seguros Sureste, 4, Banco Crédito, 3.
- La Cojalba, 2, Corral Pacheca, 1.

**3.º y 4.º puestos**

- Banco Crédito, 2, Corral Pacheca, 6.

**Final**

- Seguros Sureste, 0, La Cojalba, 3.
- Mejor juego en los vencedores



LA ESCUELA empató en Cuéllar.

dades. Sus rivales, mejor que en encuentros anteriores. El triunfo justo.

**AMISTOSO**

Pese a que la tarde era muy fría en Cuéllar al polideportivo acudió un nutrido grupo de espectadores a fin de presenciar el encuentro amistoso entre Seguros Sureste y La Escuela Caja Segovia. El partido fue interesante y concluyó con empate a cuatro goles.

La primera parte contó con clara ventaja en el marcador de La Escuela que consiguió terminar con 0-3, con dos goles de Susi y uno de Sancho. También hay que anotar que los cuellaranos se marcaron dos autogoles, estrellando un balón en el palo.

minaron más y aunque los de la capital llegaron a tener 2-4 a su favor, en gol conseguido por Luis, el empate fue el resultado final con tantos de P. Luis, Antonio (2) y Luis. Los organizadores volvieron a lanzar dos veces el esférico a la madera y contaron con claras ocasiones de aumentar el marcador. El encuentro, con ocho goles, tuvo un claro interés para el espectador.

En otro orden de cosas hay que señalar que el próximo sábado se reanuda la competición regional y que Seguros Sureste juega en Cuéllar a las 7 de la tarde el primer encuentro de la Segunda vuelta, teniendo como rival al equipo Veteranos, de Benavente.



Seguros Sureste disputó una bonita final en la que perdió frente al Cojalba

res que tienen un equipo acoplado y excelentes individuali-

En la segunda hubo más rapidez en los cuellaranos que do-

J.M.ª

(Fotos: Antonio)



INTERVIU continúa haciendo «virguerías».

FUTBOL.—Grupo VII

# Comentario a los encuentros jugados en la pasada jornada

Por ERNESTO BURGOS (Entrenador del Ciempozuelos)

Creo que ya no se puede hablar de resultados sorpresas en nuestro grupo. Se ha demostrado en lo que llevamos de competición que no hay diferencias y que cualquier equipo, aunque ahora esté abajo en la tabla, se lo pone difícil al líder. Además la clasificación muestra muy escasas diferencias de puntos.

Claro que tengo que decir que el resultado logrado por el AZUQUECA frente al AT. MADRILEÑO si es raro, y más consiguiéndole cuando tenía muy pocos jugadores sobre el terreno. El campo está perjudicando grandemente a los rojiblancos que tienen una gran plantilla.

Normal el empate del ARGANDA ya que el ALCORCON es, por ahora, el conjunto más seguro del grupo, mientras que los locales intentan salir de su mala clasificación actual.

El GUADALAJARA es uno de los equipos que salió a la competición como «gallito» y se ha quedado en nada. Frente a una plantilla mucho más joven como es la del R. MADRID poco pudo hacer.

Tiene un buen equipo el AVILA con jugadores muy expertos que llevan ya varias temporadas juntos. Yo del SAN FERNANDO sólo puede decir que sus once jugadores cuando salen fuera forman una pared, pero se olvidan totalmente de jugar al fútbol. Así no es extraño que pierdan.

Estuve viendo el encuentro de ARANJUEZ el sábado y mi opinión es que el FUENSALIDA mereció el resultado. Fue más equipo que el local. Aunque también reconozco que el encuentro fue malo de principio a fin. Ninguno jugó nada. Pero ahí están los de Toledo defendiendo su puesto y la nueva categoría. Para ello hay que luchar cada domingo. Y ellos lo hacen.

No hay forma de que el PEGASO coja «honda». Está jugando un fútbol lento y escaso de ritmo. Y no es que yo vea al VALDEPEÑAS nada bien, aunque esté el segundo de la liga. Vuelvo a decir que no veo grandes favoritos y si los hay que aún no han aparecido.



CONQUENSE: Venció en Leganés.

No me extraña nada la victoria del CONQUENSE en LEGANES. Estos en casa no están «firmes» y los de CUENCA forman un equipo de características ofensivas, por ello en casa tienen más problemas.

El MOSTOLES es un equipo que tras cambiar de entrenador se está gastando mucho dinero en buscar nuevos jugadores y «apuntalar» su equipo. Ganó por la mínima al DAIMIEL, que curiosamente es un equipo que tras cambiar de entrenador aún no ha ganado un sólo encuentro. Cuando comenzó la liga y nos ganaron 3-0 les dije que no lanzaran las «campanas al vuelo». En esto del fútbol no es cuestión todo de dinero y de fichar jugadores a «golpe de talonario».



G. ALCAZAR: Colista.

Nosotros hicimos un mal partido. A mi me faltaban dos jugadores que son los únicos que cobran en la plantilla: Gascueña y Eduardo, también tenía lesionado a Santi, jugador cedido del At. Madrileño y ello se notó. La mayoría de los que alineé fueron sub-20 y les cuesta mucho meter goles. Vi muy mal al G. ALCAZAR; pese a que también ha conseguido nuevos fichajes.

Sólo he visto a la G. SEGOVIANA frente a nosotros y ha sido el peor equipo contra el que hemos jugado. Sólo defensas. Dado que el MANCHEGO también está mal, de ahí la mínima diferencia que hubo entre uno y otro.

Siento no poder hablar mejor del grupo, pero de verdad que lo veo así. Aquí nadie puede salir a jugar a «uno» hijo. Gana y pierde cualquiera y no importan los puntos que les separen.

(Fotos: Antonio)

## ¿QUE PASA EN EL C. D. LA GRANJA?

0-3 perdió con el Torrelodones

El equipo de La Granja volvió a perder en su propio terreno por 0-3, esta vez ante el Torrelodones. Más que la reseña del partido cuya noticia radica en el resultado, nos parece importante tratar de contestarnos a esta pregunta. ¿Qué es lo que está pasando entre los bastidores del C.D. La Granja?

Ya desde estas mismas páginas, antes de iniciarse la temporada oficial, comentábamos el clima de excesiva euforia que se respiraba por los corrillos de aficionados del Real Sitio, y lo mismo que entonces no compartíamos aquel triunfalismo, hoy desde aquí volvemos a no estar de acuerdo con esa especie de fatalismo que parece sentirse en los mismos círculos de aficiona-

momento actual, y que decididamente hay que atajar a costa de lo que sea. Al hilo de esto se nos ocurre:

1.º La directiva tiene que salir al paso de tanta rumorología, informar del estado de las cosas y adoptar las medidas necesarias, por drásticas que estas parezcan.

2.º El técnico, manteniendo el principio de autoridad y su total autodeterminación en los asuntos de su competencia, debe dimensionar los problemas de sus jugadores y buscar sus soluciones con cierta flexibilidad, que en ningún caso dañe la disciplina necesaria.

3.º Lo de los jugadores es más extraño. ¿Cómo se puede hablar



Equipo del C. D. La Granja.

dos, a los que eso sí, les reconocemos el derecho que tienen a estar bien informados de cuanto sucede en su club, esperando que por quien corresponda, sea recogido este «reto» saliendo a la palestra puntualizando lo que haya que puntualizar para que cada vela aguante su palo. Por nuestra parte, y bebiendo en fuentes generalmente bien informadas, nos aventuramos a exponer nuestra modesta opinión:

A finales de julio de 1984, tomó posesión la junta directiva actual, la cual se encontró entre otros, el problema de configurar la plantilla de jugadores para la temporada 84-85. De una parte, la premura de tiempo, de otra la carencia de jugadores de calidad en esta zona asequibles a la economía del club, y la más importante, la «piña» que estaban dispuestos a formar los de la anterior temporada, hizo que el movimiento fuera prácticamente nulo, es decir, se optó por la continuidad, postura que por otra parte nadie discutió en aquellos momentos.

Después fueron los propios jugadores los que se autoexigieron dos cosas: Mayor disciplina y la contratación de su actual entrenador, que a mayor abundamiento, por aquellas fechas estaba comprometido con otro equipo, al cual hubo de recurrir en demanda de que M.M. fuera liberado de su compromiso.

Con este bagaje y muchas ilusiones por parte de todos se inicia la temporada con suerte variopinta, hasta que desde hace unas semanas comienzan a surgir rumores de problemas con jugadores, que asómbrense Vds. al contrario de lo que pasa en casi todos los equipos, en este los implicados son aquellos que son habituales en las alineaciones. Se guarda silencio oficial, pero se habla de excesiva disciplina, problemas con el técnico, desacuerdo en sistemas de juego, etc. etc., redundando todo ello en ese malestar del

de exceso de disciplina, si ellos lo impusieron?, ¿cómo puede ser hoy tan necesario un técnico hasta el punto de quitárselo a otro club y dos meses después tener tan serios problemas como para llegar a este enfrentamiento?, ¿qué colectivo de jugadores está facultado para hacer y deshacer alineaciones, o marcar este u aquel sistema de juego? Señores, vamos a ser serios, que Vds. lo que tienen que hacer es jugar lo mejor que sepan y seguir las directrices en el terreno de juego que les marque quien les dirija, que él y no Vds. será el autor de sus errores si los comete, pero déjense sus apatías y sus discrepancias en los vestuarios en aras de ese cariño que dicen profesar a unos colores, que en el caso de la mayoría de Vds. llevan defendiendo tantos años, y si tienen verdaderos problemas expónganlos donde corresponda, que en ningún caso debe de ser en el terreno de juego.

4.º La afición debe asumir que el fútbol es un juego sin mayor trascendencia que una clasificación final, y que si en un momento determinado hay que prescindir de ciertos jugadores que no saben interpretar su papel en esta obra, no pasa nada, y si hay que sacar un equipo de juveniles, no pasa nada, y que no nos vengan diciendo que con esto se aboca al equipo a peor situación, porque hasta ahora, con los teóricamente mejores, no hemos echo otra cosa que situarnos donde estamos, por lo que en el peor de los casos, los chavales no harían más que seguir la pauta de sus mayores; y seguiría sin pasar nada.

Como conclusión final, nos gustaría que estas líneas fueran un llamamiento a la cordura de todos, y que sirvieran cuando menos para reflexión de los diversos estamentos, porque estamos seguros que en todos ellos asperezas al margen, abunda el mismo deseo de querer lo mejor para su club, que es el mismo, el C.D. La Granja.

ARIETE

Por un total de 66 millones de pesetas

## Luz verde al Plan Provincial de instalaciones deportivas de la Diputación

Próximamente, la Diputación Provincial pondrá en marcha su plan de instalaciones deportivas que, aunque redactado y aprobado por la Corporación en julio pasado, ve ahora luz verde, una vez contraído el necesario compromiso económico por parte de la Junta de Castilla-León.

El Plan contempla la construcción, ampliación y modernización de instalaciones deportivas en ocho localidades segovianas por importe de pesetas 65.886.214, de las cuales 23.024.143 pesetas aportará la Diputación Provincial, veinte millones novecientos mil pesetas la Junta de Castilla-León y 21.962.071 pesetas los propios ayuntamientos.

El Plan incluye la construcción de tres frontones polideportivos en Santiuste de San Juan Bautista, Sauquillo de Cabezas y Mozoncillo, tres frontones en Basardilla, Donhierro y Navas de Oro, una piscina en Zarzuela del Pinar y la cobertura y cerramiento del frontón en Olombrada. Las contrataciones darán comienzo tan pronto como la Junta de Castilla y León devuelva aprobados los proyectos redactados por la Diputación y remitidos allí en su día.

Con la ejecución de este plan, no sólo se fortalecerá la dinámica deportiva de varias zonas de la provincia, sino que permitirá el que algunas pequeñas empresas puedan experimentar algún impulso en sus actividades laborales gracias a esas obras que, junto con las contenidas en el Plan de Obras y Servicios, suponen un reactivo respecto a la deprimida actividad del sector en la provincia.

### TIRO

## Sesenta países participarán en dos competiciones distintas en Méjico

Méjico. — Representantes de más de 60 países participarán en el campeonato mundial de armas neumáticas y en el torneo internacional de tiro «Benito Juárez», que se celebrarán simultáneamente en Méjico, del 21 al 27 de abril próximo.

Así lo ha informado Olegario Vázquez Raña, presidente de la Federación Mejicana de Tiro y del comité organizador de ambas competiciones. — Efe.

### TENIS. — Torneo femenino de Washington

## Rinaldi venció a Kohde-Kilsh

Washington. — La norteamericana Kathy Rinaldi venció anoche a la alemana federal Claudia Kohde-Kilsh, por 7-5, 6-7 y 6-1, en partido de tenis correspondiente a la primera jornada del torneo internacional de tenis que se disputa en Washington, valedero para el Gram Slims y está dotado con 150.000 dólares (más de 16 millones de pesetas). — Efe.

### Tenis

## Carlos Alonso, vencedor del I Torneo «Hotel Puerta Segovia»

Desde el pasado 22 de diciembre se han venido disputando los encuentros del I Torneo «Hotel Puerta de Segovia» cuyos partidos se han jugado en las dos canchas que recientemente ha construido la empresa del mencionado hotel.

Los finales se disputaron el pasado domingo en medio de un frío muy intenso que obligó a los jugadores a realizar un mayor esfuerzo. Pese a ello un buen grupo de aficionados aplaudió las jugadas habidas a lo largo de la mañana.

Los encuentros contaron con estos marcadores.

### VETERANOS

José Gallego vence a Antonio Vaquero, por 6-4 y 6-3.

Bonito encuentro con dos jugadores de similares características. No hubo una victoria clara hasta el final de cada juego.

### JUVENIL



Carlos Gallego venció en un disputado encuentro frente a Jaime Costa.

Carlos Gallego venció a Jaime Costa por 6-2, 3-6 y 6-3.

Competido, igualado y excelente encuentro el que nos ofrecieron los jugadores juveniles con mayor proyección del tenis en Segovia. Ambos siempre están en las finales. Carlos, que acude a la Escuela de Tenis del Real Madrid, progresa rápidamente, y en Jaime tuvo un rival excelente.

### DAMAS

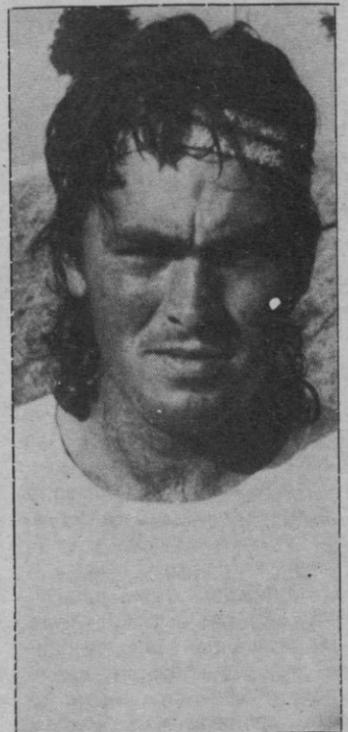
Raquel Sanz vence a Maru Bartrina, por 6-4 y 6-3.

Ha sido una agradable sorpresa al ver cómo el tenis femenino de Segovia cuenta con otra buena raqueta. La de Raquel Sanz, quien tras vencer a Juli Cuadrado en semifinales se alzó con una lógica victoria y ante una rival que fue muy difícil de vencer.

### DOBLES

Carlos Alonso y M. Angel de Frutos vencieron a Javier Aguiar y Enrique Taboada, por 7-5 y 6-3.

Gran seguridad en los vencedores. Javier mantuvo una gran irregularidad y frente al saque en que falló más de lo normal, tuvo excelentes tantos. El primer set costó trabajo ganarle a los vencedores finales, pero su mayor regularidad les dio la oportunidad de anotarse un segundo con relativa facilidad.



CARLOS ALONSO: Vencedor una vez más.

### ABSOLUTA

Carlos Alonso vence a Enrique Taboada por 6-4 y 6-1.

Carlos no se dejó sorprender en ningún momento. Y eso que frente a él tenía a un jugador altamente seguro, pero que quizás en esta ocasión no jugó al máximo de sus posibilidades. El primer juego fue excelente por ambas partes para terminar ganando de forma total el campeón provincial.

Una vez concluido el torneo se realizó la entrega de trofeos, acto que tuvo lugar en los salones del hotel. Durante el acto se brindó por la continuidad del torneo al que se pretende institucionalizar y dotarle cada año de una mayor categoría e importancia. La organización ha estado en manos de Miguel Angel de Frutos y David Fuentetaja. Dado que es algo a lo que ya están acostumbrados, todo salió perfecto.

L. G.  
(Foto, Antonio)

## Murió la presidenta de Adidas, Kaethe Dassler

Madrid. — Kaethe Dassler, de sesenta y siete años, presidente del consejo de administración de la empresa Adidas Internacional, falleció ayer a consecuencia de una crisis cardíaca.

Natural de la República Federal de Alemania, Kaethe contaba con varios galardones por su trabajo en la empresa y por su labor en el desarrollo del deporte. Casada con Addi Dassler, fundador de la sociedad junto con ella, su trabajo se orientó empresarialmente en beneficio del deporte.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO



María, esta segoviana de catorce años que ahora está en la residencia Blume de Madrid, no pensaba que iba a tener tan buen inicio en su debut en la categoría de honor en la que entró a pertenecer en octubre del recién acabado año 1984 y en la cual ha participado en los últimos Campeonatos de España individuales por aparatos. Pero María, para quien la mejor gimnasta española hoy es la barcelonesa y recientemente proclamada campeona de España Marta Cantón, cumplió con demasiada su papel quedando clasificada en cuarto lugar, inmediatamente detrás de Marta Bobo, quien, al igual que nos comenta, creemos no está en su mejor momento porque ha tenido mucho trabajo últimamente. «Ha tenido que participar en los Campeonatos de Europa, en la Olimpiada de Los Angeles, y quieras que no, eso gasta mucho».

María, además de ser responsable en esa doble vida de estudiante y gimnasta, es, ante todo y sencillamente, simpática. Y se siente, también sencillamente, orgullosa de estar en esa categoría de honor aunque a ella le gustaría más representar a su ciudad (nació en León pero a los

dos años vino a vivir a Segovia) pero por ahora tiene licencia federativa por el Club Moscardó de Madrid y espera que en años venideros consiga tenerla por Segovia. Pero no sólo se siente orgullosa de estar en la máxima categoría, como decíamos al principio, se siente orgullosa por el lugar que ocupó en los Campeonatos de España individuales teniendo en cuenta que ella figura como promesa en la misma junto con las también debutantes Montserrat Manzaneres y Nuria Salido, ambas también de catorce años que es la edad mínima para ingresar en la categoría.

Si bien figura como promesa, creemos que tanto ella como las dos anteriores citadas son, ante todo, realidades ya que se mostraron como tales en dichos Campeonatos, de los que dimos cumplida información en este diario. En ella comentábamos que si bien en algunos aparatos otras gimnastas se mostraron superiores a la segoviana, en cinta, por ejemplo, vimos que la puntuación que la concedieron las juezas era inferior a la que se merecía. Respecto a esta cuestión María nos dice que ella respeta la opinión de las mismas pero que, su entrenadora, la

## GIMNASIA RITMICA

## MARIA MARTIN, UNA PROMESA HECHA REALIDAD

Quedó cuarta en los últimos Campeonatos de España individuales por aparatos, celebrados en Madrid

*Tanto ella como sus compañeras de la selección, tienen ahora la vista orientada a los Campeonatos del Mundo que se celebrarán en octubre en Valladolid*

búlgara Emilia Boneva, la comentó que también a ella la había parecido un poco baja.

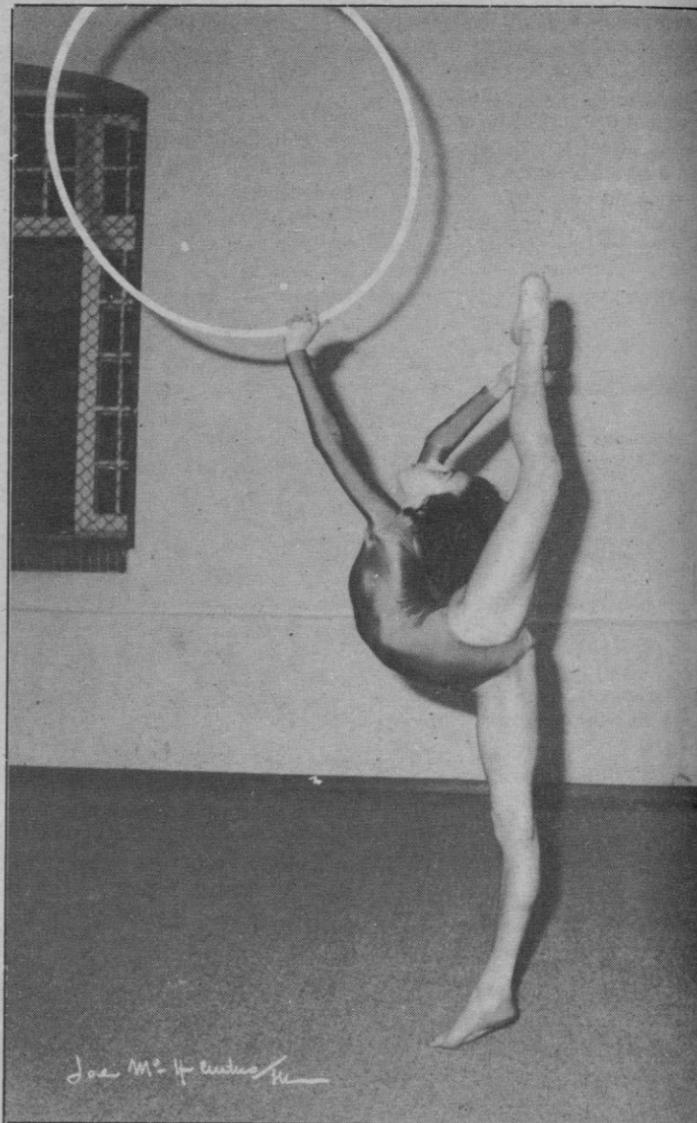
En cuanto al aparato de mazas, en el que consiguió medalla de plata compartida por Marta Cantón, nos comenta que no se imaginaba que podía sacar la misma puntuación (9,60) que la anterior. «Fui la primera en actuar con mazas. Teníamos un poco de tiempo para calentar ya que iban a actuar las de primera categoría, pero como empezó a retransmitir televisión en ese momento nos hicieron salir a las de honor otra vez, así pues no me dio tiempo a prepararme o calentar con mazas. Yo creo que por eso salí más tranquila, con menos nervios. También es verdad que Marta Bobo tuvo tres fallos en ese aparato, pero me salió bien y estoy satisfecha».

Respecto a Lourdes Osuna, segoviana de origen, que quedó subcampeona de España en esa competición, María nos comenta que es una gimnasta que lucha y sabe estar en la pista, prueba de ello fue la buena actuación que realizó en los últimos Campeonatos de Europa.

### CAMPEONATO DEL MUNDO

Pero, si por un lado bueno es hacer un balance de lo que fueron los pasados Campeonatos de España que se celebraron los días 21, 22 y 23 de diciembre en el Palacio de los Deportes de Madrid, mejor es mirar hacia el futuro. Y el futuro, tanto de María Martín como de sus compañeras de la categoría de honor es el Campeonato del Mundo que se celebrará en el próximo mes de octubre en España, concretamente en el polideportivo Huerta del Rey de la capital vallisoletana.

Y de cara a este Campeonato Mundial las componentes de la selección nacional ya están concentradas, desde este pasado día 2, en Cádiz en donde permanecerán hasta el próximo día 12. Allí estarán, bajo la «tutela» de Emilia Boneva, entrenadora, Ana Roncero, entrenador de conjunto y el coreógrafo, también búlgaro, Georgi Dimitrov Neykov, las siguientes gimnastas: por parte de la categoría de honor, Marta Cantón de Barcelona, Lourdes Osuna del Moscardó madrileño, Marta Bobo de Orense, María Martín y Montserrat Manzaneres también del Moscardó y Nuria Salido de Alicante. También ira con esta categoría la hasta ahora de primera Estela Martín, gimnasta igualmente del Club Moscardó a la que considera la entrenadora Boneva como promesa y pese a no poder integrarse en la categoría de honor por sus trece años, entrenará con ellas de cara al ya mencionado Campeonato del Mundo de Valladolid.



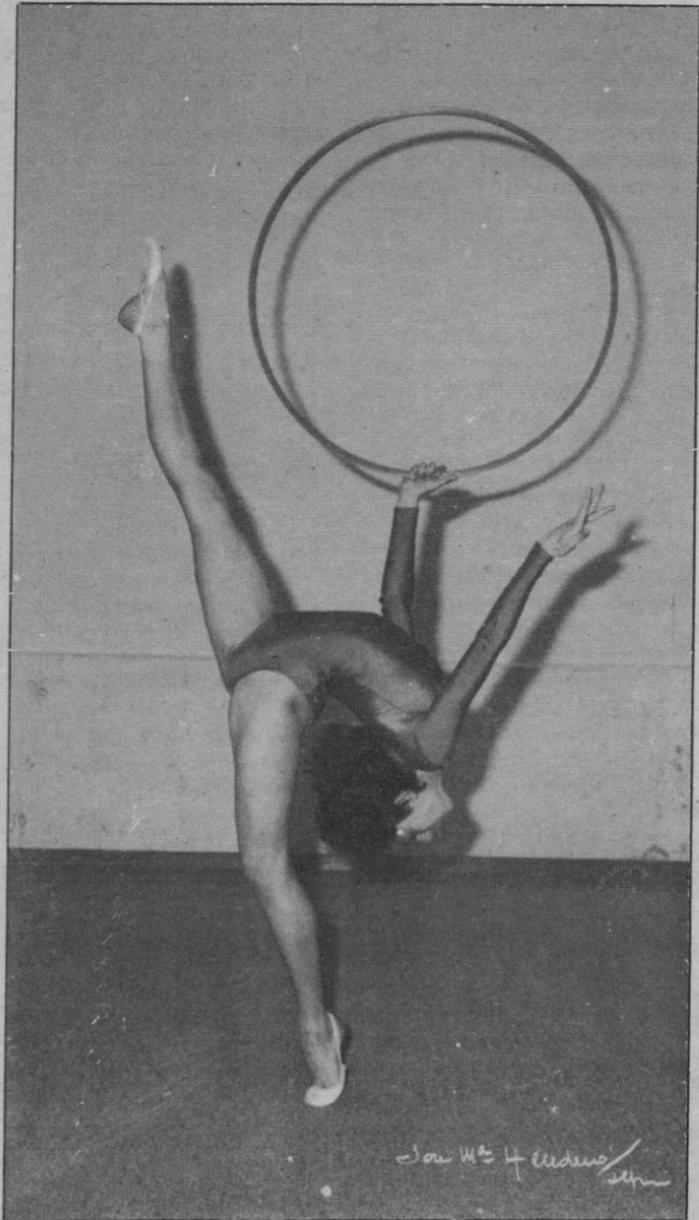
¿Hacen falta comentarios?

En cuanto al equipo nacional, éste estará integrado por Virginia Manzanera, Piluca Domenech, María Fernández, Nancy Usero, Eva Ovalat, Graciela Yanes, Ofelia Rodríguez y Rocío Ducay, estas dos últimas como suplentes.

Como se sabe, gimnastas en la competición individual por aparatos sólo tres podrán representar a España en dicho Campeonato, y por supuesto todavía no se sabe quiénes de las seis o siete que componen la categoría de honor van a ser las participantes. Referente a este

tema, María nos dice que las cosas pueden cambiar durante estos meses que aún quedan para esa gran cita, pueden haber lesiones, gimnastas que trabajen más o menos, con tal o cual rendimiento, etc., «depende de muchos factores». Aunque también es posible que, por ser España el país organizador de este acontecimiento, nuestro país pueda estar representado por cuatro en vez de con tres gimnastas. Pero, hasta entonces, lo que hay que hacer es trabajar y sacrificarse.

Continúa en la Pág. 13

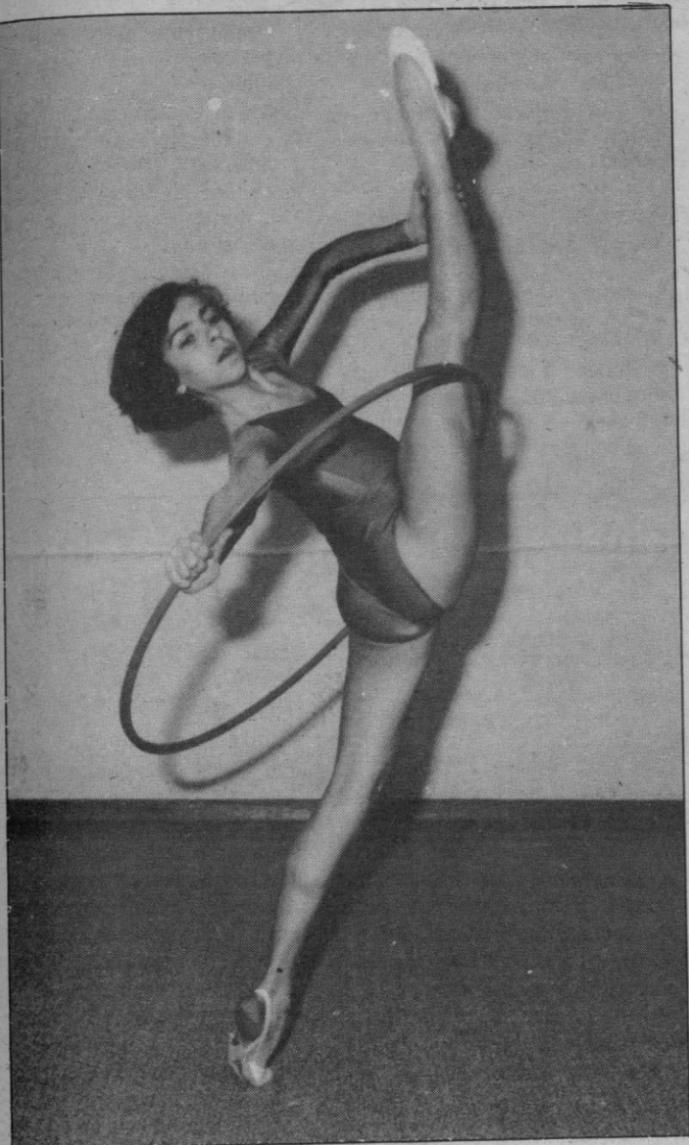


Jose M. H. Cordero



Gimnasia rítmica

## MARIA MARTIN Y SU CARRERA FULMINANTE



(Viene de la pág. 12)

### CARRERA DEPORTIVA

María, sin duda, ha tenido una carrera fulminante. No encuentro otro calificativo para definir a una gimnasta que en tan sólo cinco años ha pasado de iniciarse en la gimnasia rítmica a formar parte de la categoría de honor en la misma.

Empezó a los nueve años en el colegio de las Jesuitas y bajo la mano de Maica Delgado, de ahí pasó, y a los once años, a entrenarse en el Centro de Tecnificación en el gimnasio General Moscardó de Madrid con Goyita Postigo, otra segoviana introducida en el mundo de la gimnasia rítmica, al igual que su hermana, Juanita, que es juez. A partir de entonces, María empieza a tomar parte en competiciones de distintos nivel y carácter. En 1982 participa como perteneciente a segunda categoría en los Campeonatos Regionales de Castilla y León que se celebraron en Palencia, quedó séptima en la general, pasó dos finales y se clasificó séptima en cinta y octava en cuerda.

Al año siguiente, en el 83, y ya integrada en primera categoría, participó en los Campeonatos de España que se celebraron en Málaga, allí se clasificó tercera en la general y obtuvo medalla de bronce en aro y de oro en pelota.

Ya en el recién acabado año 1984, perteneciente a la categoría de honor, como ya hemos dicho, y en el mes de diciembre, participa en los campeonatos de España individuales por aparatos en los que ha quedado cuarta, detrás de Marta Bobo, Lourdes Osuna (subcampeona) y Marta Cantón (campeona). María obtuvo, por aparatos, las si-

guientes calificaciones: aro 9,55, pelota 9,40, cinta, 9,35, mazas, 9,60, sumando en total 37,90 puntos que le valieron, como hemos dicho, la cuarta plaza en la clasificación final del Campeonato.

Como se ha podido comprobar, la línea experimentada en la carrera de María es ascendente. Con sus catorce años (quince hará el próximo 26 de mayo) y estas perspectivas, esperamos que no paren en ese ascenso.

AMPARO BARRIO F.  
(Fotos, José M. Heredero y Fernando Peñalosa)

### Gregorio Ramos Misioné, «Ya de Oro» 84, donará todos sus trofeos al Museo Provincial de Lugo

Madrid. — El piragüista Luis Gregorio Ramos Misioné, galardonado recientemente con el «Ya de oro» a los valores humanos del deporte, anunció que piensa donar sus trofeos al Museo Provincial de Lugo.

Ramos Misioné, que confirmó su retirada definitiva, podría ser director de la Escuela Provincial de Piragüismo. Misioné, campeón del mundo en 1975 en Belgrado, subcampeón olímpico en Montreal y medalla de bronce en Moscú, ha sido 35 veces campeón de España en las distintas categorías y ha conseguido 6 medallas de bronce, 1 de plata y 1 de oro en campeonatos del mundo. — Efe.

Quinielas

## Casi 134 millones de ptas. para cada uno de los dos de catorce

Como informamos ayer, los dos máximos acertantes de catorce resultados cobrarán 133.885.002 pesetas cada uno.

Cecilio Palacios, el afortunado poseedor de una de las dos quinielas de catorce resultados, manifestó a «Europa Press» que pasó toda la noche sin dormir, una vez que hubo comprobado que su boleto había resultado premiado con 138 millones de pesetas.

Este hombre, casado y con dos hijos, pasó 24 años en Caracas, adonde emigró, y a su regreso encontró un puesto de trabajo en una fábrica de baldosas de El Berrón (Asturias).

Cecilio Palacios comunicó el domingo por la noche a su esposa la noticia, aunque esperó hasta el final del escrutinio para saber qué cantidad le correspondería, y posteriormente lo hizo a sus hijos.

Ayer por la mañana, al ver en la prensa local que una de las quinielas premiadas estaba sellada en Gijón, acudió a esa ciudad, con el fin de informarse si era la suya. En el Patronato le comunicaron que en efecto, la quiniela premiada era la suya, ya que los impresos de la estafeta de la localidad de El Berrón llevan el sello de Gijón.

El acertante señaló que aún no tiene planes para el futuro,

pero que aprovechará para descansar y procurar lo mejor para los suyos. Cecilio Palacios se manifestó seguidor del Spórting de Gijón.

ESTEBAN TRANCON,  
PINCHE DE COCINA

Un pinche de cocina que trabaja en el «Park Hotel» de Andorra parece que ha sido el otro de los dos ganadores de los 130 millones.

El director del hotel, en conversación con «Efe», señaló que el quinielista premiado «en ningún momento ha dicho que fuese a dejar el empleo» y que simplemente le había comunicado su intención de tomarse veinte días de vacaciones «para tranquilizarse».

Esa tranquilidad incluye un absoluto secreto sobre el lugar donde piensa disfrutar sus vacaciones Esteban Trancón, que es soltero y, en palabras de su patrón, «un tipo solitario e introvertido, pero muy buena persona y que se lleva muy bien con sus compañeros».

Como también informamos ayer, el número de acertantes de trece es de 308 y percibirán 869.383 pesetas, mientras que los 5.918 de doce aciertos recibirán 45.247 pesetas cada uno.

Baloncesto

## Los equipos españoles se incorporan esta semana a las competiciones europeas

Madrid. — El baloncesto español reanudará esta semana sus compromisos internacionales dentro de las distintas competiciones europeas. Copa de Europa de campeones de Liga, Recopa y Copa Korac.

En la primera de ellas, el Real Madrid se enfrentará, el día 10, con el TSKA (URSS) en la capital de España. El Madrid deberá superar su mala racha en la competición europea y confirmar su gran momento de juego demostrado en los últimos encuentros de Liga y en el trofeo de Navidad.

Arbitrarán el encuentro Marzia (Fra.) y Jahoda (Che.).

Hoy, día 8, el CAI Zaragoza se enfrenta en Kaunas (URSS) con Zalgiris, que encabeza la clasificación del grupo A de la Recopa. El equipo español, que está empatado a puntos con los soviéticos, deberá esforzarse para conseguir los dos puntos que le darán tranquilidad para el resto de sus enfrentamientos. Juzgarán el choque Muhtamaki (Fin.) y Merman (Che.).

También hoy, el Barcelona viaja a Francia para enfrentarse con el Villeurbanne, equipo que, al igual que los catalanes, tiene dos victorias en su haber. El Barcelona no deberá tener demasiados problemas para alzarse con la victoria ante los franceses, que por el momento son inferiores técnicamente a los hispanos. Arbitrarán los colegiados Aldea (Rum.) y Kulic (Yug.).

La Copa Korac es la competición europea donde la representación española es más nutrida. El Licor 43 se enfrenta en su casa, mañana, miércoles, al

Cantú (Ita.), dentro de los cuartos de final de esta competición. El equipo italiano es el primer clasificado del Grupo A, un punto arriba del español, e intentará llevarse por todos los medios los dos puntos. Será arbitrado por Marzin (Fra.) y Jarmoda (Che.).

En el Grupo C, el Clesa tendrá como oponente mañana a otro conjunto italiano, el Varese, en partido que se disputará en terreno ferrolano. Este encuentro se presenta muy difícil para los españoles ya que hasta ahora el Varese domina la clasificación de su grupo. Los jueces serán Gregor (Aut.) y Pountein (G.Br.).

El Cajamadrid, en última posición del Grupo D, tendrá que vérselas con el Le Mans (Fra.), mañana, en terreno francés. Tampoco este partido es fácil para los españoles, que tendrán que superar su actual bache de juego. Los árbitros son Geiler (Fra.) y Cearon (G.Br.). — Efe.

FUTBOL

### Carrasco sigue en observación

Barcelona. — El jugador internacional del Barcelona Francisco José Carrasco, que sufrió un accidente de tráfico el pasado sábado, deberá permanecer ingresado en la clínica 48 horas más, según ha informado a «Efe» el doctor Borrell. El médico ha señalado que ha decidido prolongar el periodo de observación en veinticuatro o cuarenta y ocho horas, aunque la evolución de Carrasco es estable. — Efe.

Rallye París-Dakar

## Carlos del Val, mejor clasificado español

Madrid. — Los belgas Coussoul y Lopes, sobre un Opel Manta, encabezan la clasificación provisional del París-Dakar, al término de la etapa entre In Salah e In Amguel, según las confusas noticias que van llegando hasta las redacciones de los periódicos de Europa. El abandono de los tres Lada oficiales, pilotados por Jabouille, Lartigue y Schlesser, además del Citroën de Therier, han aclarado la clasificación en la cabeza. Jackie Ickx ya aparece en el quinto puesto, pese a la rotura de un triángulo de suspensión que le ha retrasado varios minutos.

En cuanto a los españoles, el mejor clasificado es Carlos del Val, cuyo Pegaso se encuentra segundo entre los camiones de menos de diez toneladas. Porcas y Aysa han sufrido una penalización de quince horas, y se ven muy retrasados, en tanto que Salvador Cañellas padeció varios pinchazos en la subida a Ain Gettara, pese a lo cual ha ascendido del puesto 160 en que marchaba, hasta el 64 de la clasificación general con su Range Rover. Entre las motos, la KTM de Carlos Mass sigue en carrera, mientras que Oriol Thauler ha debido abandonar y se vuelve a Barcelona. Igual suerte corrió Jean Michel Barón, que iba en cabeza entre las dos ruedas, y ha cedido su puesto a Chuck Stearns, con Yamaha. La primera BMW, de Rahier, aparece ya décima, y sigue ascendiendo puestos.

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

ESQUI

El «slalom» especial masculino que iba a celebrarse ayer en La Mongie (Pirineos franceses), en sustitución de Baqueira Beret, fue anulado como consecuencia de la abundancia de nieve y la nula visibilidad.

FUTBOL

El antiguo seleccionador portugués de fútbol y entrenador del Oporto, José María Pedroto, falleció ayer en dicha ciudad portuguesa, víctima de una grave enfermedad que padecía desde hace algunos meses, a los cincuenta y seis años.

\*\*\*

Miguel Corominas, exjugador del Barcelona, Salamanca y Español, sufrió un accidente de tráfico en la autopista A-17, cuando se dirigía a Barcelona con su esposa, que tuvo que ser intervenida quirúrgicamente de lesiones en los ojos.

\*\*\*

El Comité Ejecutivo de la Federación Española de Fútbol se reunirá el próximo viernes para estudiar el calendario y la constitución de las distintas comisiones que prometió José Luis Roca.

QUINIELA HIPICA

Han aparecido 225 máximos acertantes de seis resultados, que cobrarán a razón de 120.156 pesetas cada uno. De cinco aciertos ha habido 13.295 boletos, con un premio de 2.033 pesetas. La recaudación ha sido de 98.310.220 pesetas.

## PREMIO NADAL

## El jurado creía que el autor de «La otra orilla de la droga», era médico

*El ganador, un policía especializado en lucha anti-droga*

Valencia. — El jurado del Premio Nadal creyó, desde un principio, que el autor de «La otra orilla de la droga» era un médico, según declaró ayer a «Efe», desde Barcelona, José Luis de Tomás García, escritor que en la noche del domingo logró el citado galardón literario.

José Luis de Tomás, policía en Valencia, de 41 años de edad, ejerció como funcionario del Cuerpo Superior durante cinco años en la Brigada de Investigación Criminal de Barcelona, y desde hace ocho en la de Valencia; donde se dedicó especialmente al tema de la lucha contra la droga.

El escritor premiado se encontraba ayer por la mañana en Barcelona, acompañado de Oscar Bustos, «un compañero que es como mi hermano, y me ha sido de gran ayuda en estos momentos, para que yo esté más sosegado. Porque esto no le ocurre a uno todos los días, creo que no volverá a ocurrir nunca. Es tan bonito...».

Sobre cuándo confió en ganar el premio, José Luis de Tomás explicó que, «el viernes por la tarde, leí un comentario de una chica en "ABC", y vi que hablaba del Nadal destacando en los titulares que había una novela sobre la droga. Eso ya me dio una "bofetada". Leí que no había muchas sobre la droga, y también que se suponía que el autor era un médico. Me quedé un poco confuso, pero, ante esa posibilidad, decidimos irnos a Barcelona».

Respecto a su dilatada experiencia en el mundo de la persecución de la droga, dijo que, no obstante, «la novela no es autobiográfica, aunque sí sobre temas vividos, basada en hechos reales. Narra la vida de un drogadicto, y aparece un policía, pero no como personaje central, sino como la sombra del



El ganador del Premio Nadal (a la derecha) abrazado por un compañero y amigo.

drogadicto y a la única que éste tiene miedo».

La primera y tercera partes se desarrollan en la calle, y la segunda narra las miserias, deseos e impresiones de la prisión. Toda la trama se desarrolla en Valencia, con escenarios muy concretos, y hay algunas «escapadas» a Barcelona.

A pesar de tratarse de temas vividos profesionalmente, José Luis de Tomás no cree que él vaya a ser autor de una sola novela. «Mi gran sorpresa es que, hasta que aparecí, todos pensaron que la novela era obra de un médico, nunca sospecharon que se trataba de un policía, porque la figura del policía aparece un poco en la som-

bra, lo que no la hace en ningún momento una novela policíaca, ni policial».

«Yo creo —agregó— que se trata de una novela sociológica. Una exposición de hechos, cómo vive una pandilla de chicos y chicas drogadictos, que son medio chorizos y medio prostitutas, cómo van a la cárcel, cómo salen en libertad y reinciden».

Terminó diciendo el ganador del último «Nadal» que le gustaría seguir escribiendo, pero con más tiempo de dedicación. «De todas formas, lo que haga será sin dejar la Policía. Porque una profesión debe amarse, y yo amo profundamente a la mía». Efe.

### LA CORUÑA

#### Convocado el premio Wenceslao Fernández-Florez

La Diputación de La Coruña ha creado el premio literario «Wenceslao Fernández Florez», dotado con un millón de pesetas y cuyo plazo de presentación finalizará el 31 de diciembre de 1985.

Los candidatos deberán presentar un trabajo de investigación y crítica sobre la vida y obra del escritor gallego, trabajo que será publicado como libro, según las bases del concurso.

Este trabajo constará de dos fases, un estudio compuesto de una biografía del escritor y un estudio crítico sobre la personalidad y obra literaria, tanto dentro de la Literatura española como internacional.

Los interesados deberán presentar su trabajo antes del 31 de diciembre de 1985, firmando el texto con seudónimo. Paralelamente se presentará en sobre sellado el nombre completo y dirección. — Efe.

### Italia

#### Congreso de comics dedicado al tebeo español

Prato (Italia). — El congreso internacional del «cómic», que se celebrará en la localidad florentina de Prato (Italia central), estará dedicado al «tebeo» español.

La octava edición de este certamen, que se celebrará del 26 de enero al 9 de febrero próximos, presentará dibujos originales de diferentes autores de «comics» españoles agrupados en una sección denominada «De los tebeos a los comics», y que será presentada por Rafael Martínez y Norma Kohnke.

El congreso dedicará también

a Tanino Liberatore, autor de «Rank Xerox», una muestra antológica de su obra.

A la misma corriente de diseño de Liberatore, así como otros guionistas de esta misma escuela, estará dedicada la sección «El nuevo comic, la simulación posible».

El congreso, organizado por la empresa autónoma de turismo de Prato, incluye también las secciones «El west de Bernardi y Milazzo» y «La didáctica del cómic», a cargo de la Escuela de Comic de Milán. — Efe.

#### Publicada la ópera «Ser Dios», realizada por Dalí

120.000 pesetas cada ejemplar

Barcelona. — La única ópera realizada y grabada por Salvador Dalí, «Ser Dios» ha sido publicada en edición limitada de 500 ejemplares numerados por «Distribucions d'art Surrealista».

La ópera «Ser Dios» fue pensada conjuntamente por Salvador Dalí y Federico García Lorca en 1927, pero hasta 1947 el proyecto no se hizo realidad.

La obra consta de seis partes y se llevó a cabo a partir de un libreto de Manuel Vázquez Montalbán, con música original de Igor Wakhevitch.

La grabación se hizo en París, en el estudio «Pathe Marconi» y allí Salvador Dalí, que es intér-

prete-vedette, improvisó la mayor parte del tiempo, aunque después de varios meses de trabajo en el estudio, sólo la versión francesa pudo quedar completamente terminada.

Intervinieron también en la grabación de «Ser Dios» el conjunto polifónico y la orquesta de París bajo la dirección de Boris de Vinogradow, acompañados de la soprano Eve Brenner y, entre otros intérpretes, Alain Cuny, Delphine Seyrig, Rymond Gerome y Didier Haydepin.

Cada ejemplar numerado, que consta de tres discos acompañados con los textos íntegros y documentos de la grabación, cuesta 120.000 pesetas. — Efe

#### Abierto el plazo para la presentación de obras al premio «Fastenrath»

Madrid. — La Real Academia Española abre el concurso correspondiente al año 1984 para adjudicar el Premio Fastenrath, según resolución publicada ayer en el «B.O.E.».

A este premio, cuya cuantía en metálico es de seis mil pesetas, pueden concurrir obras de crítica histórica, biografía, historia general o particular, política, literaria o de costumbres.

Los autores de las obras presentadas a concurso han de ser españoles y las obras han de haber sido publicadas dentro del periodo comprendido entre el

1 de enero de 1980 y el 31 de diciembre de 1984.

Aquellos escritores que aspiren al premio lo solicitarán de la Academia remitiendo tres o más ejemplares de la obra que presenten. El plazo de recepción finalizará el próximo 12 de enero.

Los miembros de número de la Academia no pueden concurrir a este certamen.

Ningún autor premiado podrá serlo nuevamente antes de un plazo de cinco años ni en dos concursos sucesivos en el mismo género literario. — Efe.

TELEX 2040 E.  
2.1.85

DE: LOS CONCESIONARIOS  
OFICIALES OPEL  
A: TODOS LOS COMPRADORES  
DE COCHES

HASTA EL 14 DE ENERO  
MANTENEMOS LOS PRECIOS

OPEL

Compruébelo en:



**AUTOGARSA**

C/ SIETE PICOS N 20 (CARRETERA DE MADRID) TLF. 425512 SEGOVIA

**INDUSTRIAL  
COMERCIANTE**

¿Quiere estar bien informado?

Suscríbese a

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

un diario donde su publicidad es rentable

San Agustín, 7

43 72 61  
Telfs. 43 76 50  
43 77 50



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Decisión del Papa  
**Las carmelitas  
descalzas  
vuelven a registrarse  
por las  
constituciones  
de Santa Teresa**

El superior general de las carmelitas descalzas ha enviado una carta a los conventos de carmelitas de todo el mundo invitando a las religiosas a que acaten sinceramente la decisión adoptada por el Papa respecto a la legislación interna que ha de regir la Orden. Como es sabido, el Papa Juan Pablo II ha decidido que las carmelitas descalzas de todo el mundo vuelvan a registrarse por las constituciones que hizo Santa Teresa en su tiempo, dando por cancelada la etapa correspondiente a los cinco últimos años, en los cuales esta orden religiosa contemplativa se ha regido por unas declaraciones aprobadas provisionalmente en 1977.

## EE.UU. NO SE OPONE AL CIERRE DE BASES PARA REDUCIR EL DEFICIT

Washington.— La Administración Reagan ha precisado que no rechaza el cierre de bases militares como medio para reducir el fuerte déficit presupuestario, en consonancia con una propuesta en tal sentido hecha por el senador republicano Barry Goldwater.

El Pentágono no se opone completamente al desmantelamiento de algunas instalaciones, pero el traslado de personal y equipo a otros lugares podría llevar a años, declaró el portavoz oficial del departamento de Defensa, Michael Burch.

Goldwater propuso el cierre de unas diez bases. El proyecto supondría un ahorro de mil millones de dólares al año.

Sin embargo, no parece que el plan del senador por Arizona encuentre gran simpatía entre los legisladores, que son conscientes de la importancia de las instalaciones militares para la

creación de puestos de trabajo y el desarrollo de empresas.

Según datos oficiales, Estados Unidos cuenta actualmente con más de 1.200 bases, 911 repartidas en todo el país, 25 en territorios y posesiones norteamericanas y 335 en el extranjero.

Javier Solana:

## El Gobierno atenderá más este año al paro juvenil y a la droga

Madrid.— El paro juvenil y la droga son los problemas a los que el Gobierno español, en su política de juventud, dedicará mayor atención en 1985, según anunció ayer el ministro de Cultura Javier Solana.

Las principales líneas de actuación del Gobierno en materia de juventud para 1985, declarado por las Naciones Unidas «Año Internacional de la Juventud», fueron presentadas ayer por el ministro de Cultura, Javier Solana.

Junto con los problemas del paro juvenil y la droga, el Gobierno atenderá especialmente la reforma del sistema educativo y la prestación de servicios sociales y culturales a la juventud.

Javier Solana, presidente del comité español del Año Internacional de la Juventud, señaló que estos problemas son los mismos que han preocupado al Gobierno desde que accedió al poder en 1982 e inició una política integral de la juventud con la creación de una comisión interministerial.

Javier Solana recordó algunas de las medidas contenidas en el acuerdo económico y social (AES para afrontar el paro juvenil: inversión de 140.000 mi-

Tribunal  
Constitucional

## Admitido un conflicto planteado por el Gobierno vasco

Madrid.— El Tribunal Constitucional ha admitido a trámite un conflicto positivo del competencia planteado por el Gobierno Vasco para que se reconozca su derecho a ejecutar la normativa dimanada del Estado en materia de seguridad pública.— Efe.

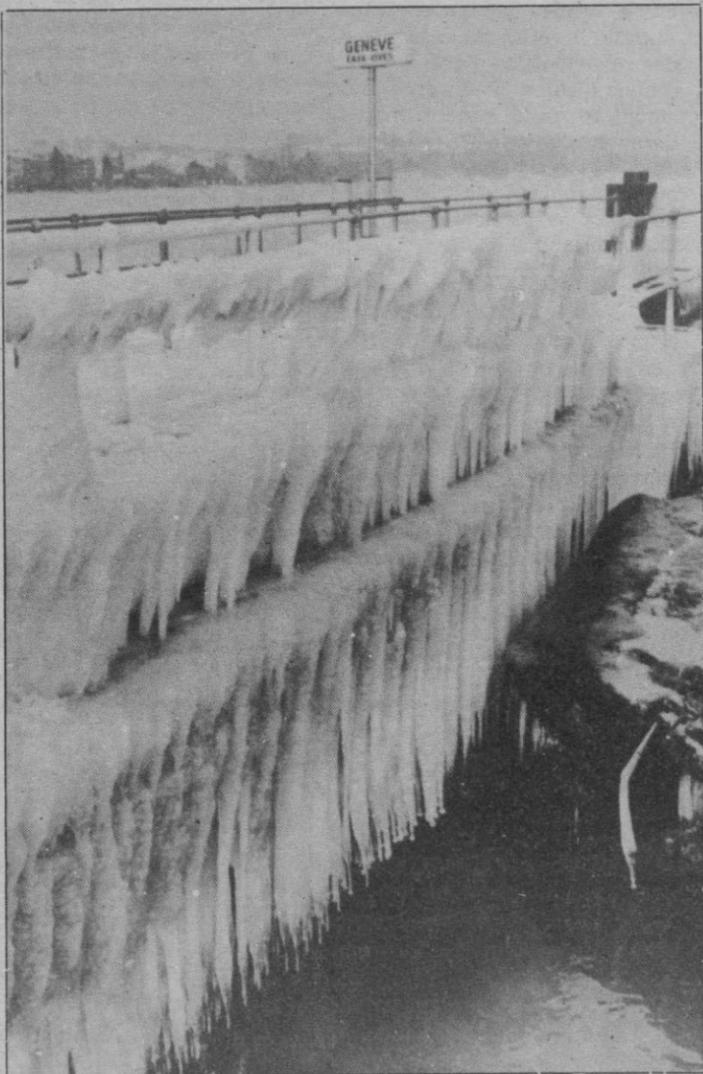
## FELIPE GONZALEZ SE DISPONE A UNA SEGUNDA RONDA DE REUNIONES SOBRE LA OTAN

Madrid.— El presidente del Gobierno, Felipe González, quiere comenzar lo antes posible la segunda ronda de conversaciones con los grupos parlamentarios del Congreso, acerca de la OTAN, según fuentes gubernamentales.

Felipe González se dispone a un nuevo cambio de impresiones con todo el arco parlamentario, tras la celebración del XXX congreso de su partido. El PSOE ratificó la política del presidente sobre alianzas defensivas, de manera que Felipe González ha quedado con las manos libres para decidir si España perma-

nece o no en la OTAN, aunque con la exigencia de convocar el referéndum nacional que los socialistas prometieron en la campaña electoral de 1982.

En la segunda vuelta de conversaciones, el punto más conflictivo parece que será el referéndum, para preguntar a la ciudadanía si están o no de acuerdo con la permanencia de España en la Alianza Atlántica. Felipe González declaró en diciembre que la convocatoria del referéndum era un punto «que no forma parte de las negociaciones con otros grupos».



Ginebra.— Con las grandes temperaturas bajo cero que se están registrando en Suiza, las más bajas desde hace mucho tiempo, el hielo es el protagonista en las ciudades helvéticas.  
(Telefoto. Efe-Ap)

## Regulado el horario legal para este año

Los cambios de hora, el 31 de marzo y el 29 de septiembre

El «Boletín Oficial del Estado» de fecha 7 de enero publica una orden de la Presidencia del Gobierno por la que para regular el horario legal en 1985, según criterios ya establecidos de ahorro de energía y homologación horaria con otros países europeos, se hace preciso adoptar las medidas siguientes:

Primero.—El domingo 31 de marzo, a las dos horas, se adelantará en sesenta minutos

la hora oficial. Dicho día tendrá, pues, sólo veintitrés horas.

Segundo.— El domingo 29 de septiembre a las tres horas, se retrasará en sesenta minutos la hora oficial. Dicho día tendrá veinticinco horas.

Tercero.— Los departamentos ministeriales de que dependan servicios públicos a los que afecte esta medida dispondrán lo necesario para su efectividad.

liones de pesetas para generar puestos de trabajo y modifica-

LEON

## Ha muerto un hermano de Martín Villa

León.— Luis Manuel Martín Villa, hermano del exministro Rodolfo Martín Villa, falleció anoche en León a los 54 años, a consecuencia de una afección cardiaca.

Luis Manuel Martín Villa fue diputado provincial de León y teniente alcalde de la capital leonesa.— Efe.

ción del sistema de contratación para facilitar el acceso de los jóvenes al mercado de trabajo.

Para la prevención y tratamiento de la drogodependencia, el ministro anunció que en este mes será aprobado por el Consejo de Ministros un «plan integral de lucha contra la droga».

El Gobierno continuará la reforma del sistema educativo y potenciará los servicios socioculturales de ayuda a la juventud y la promoción del asociacionismo juvenil y su participación en la política a través del Consejo de la Juventud, recientemente constituido.

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

**EL PRESIDENTE** de la Confederación Empresarial Independiente Madrileña, José Antonio Segurado, abandonará mañana el cargo para presidir el nuevo partido surgido de la fusión del Partido liberal y la Unión Liberal, integrada en la Coalición Popular. La nueva formación hereda el nombre del primer partido y contará, a diferencia de UL, con una financiación autónoma. El Congreso constituyente del nuevo grupo se celebrará en el mes de junio.

**JOSE MARIA MARAVALL** se entrevistó ayer con su colega germano occidental, Dorothee Wilms (cristianodemócrata) con la que trató sobre política universitaria y de investigación.

**LAS RETRIBUCIONES** de los altos cargos de la Administración tendrán una subida del 6,5 por 100 con respecto a las que percibieron en 1984, según una orden del Ministerio de Economía y Hacienda publicada ayer. El mismo incremento tendrán los funcionarios interinos, los contratados administrativos y los que estén en régimen de prácticas.

**LA FECHA DEL PLENO** del Parlamento vasco, que designará a José Antonio Ardanza como nuevo leñakari del Gobierno vasco, está pendiente de las conversaciones que mantienen el PNV y el PSE-PSOE, de cara a lograr un pacto de legislatura en la comunidad autónoma.

EXTRANJERO

**EL GOBIERNO BRITÁNICO** tomará medidas para prohibir las agencias comerciales que intenten dedicarse al negocio de «alquiler de madres» para inseminación artificial y venta del niño a la pareja que contrate la compra. Esta será una medida inicial mientras se introduce en el Parlamento una ley que regule el uso de todas las técnicas de fertilización artificial y experimentos genéticos que llevan a cabo en los laboratorios.

**LA PRINCESA MARGARITA**, hermana de la Reina Isabel II, fue operada el domingo en el hospital Brompton, de Londres, para extirparle una parte pequeña del pulmón izquierdo. La biopsia confirmó que no se trataba de tejidos malignos. Según el parte firmado por el médico de la Familia Real, doctor John Batten, el estado de la paciente es satisfactorio. Se calcula que seguirá internada una semana. La princesa fue hospitalizada el pasado día cinco.